PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Domingo 23 de Enero de 1966

SEGUNDA SECCION

UNA OBRA SOCIAL QUE NECESITA AYUDA.-

EL INSTITUTO DE AUDIOLOGIA DE COCHABAMBA

Por ANTONIO SALAZAR
Director Regional de Catholic Relief Services

Hace once años, una joven madre boliviana notó que su pequeño hijo no respondía a ruidos ni sonidos, lo que le hizo sospechar que era sordo y como consecuencia, no podría pronunciar una sola palabra por el resto de su vida. Habiendo sido agotados todos los recursos médicos en Bolivia, ella consiguió en préstamo los fondos necesarios y viajó con el niño a la ciudad de México, donde el diagnóstico preliminar fue confirmado. El pequeño necesitaría una reeducación especial.

Sin vacilar, la joven madre se inscribió en el Instituto Nacional de Audiología de la ciudad de México y allí estudió y aprendió todo lo que estaba a su alcance concerniente a audiología. Actualmente, tiene el título de especialista en dicha materia.

La Sra. de Céspedes se dio cuenta de que el enseñar a hablar a los niños sordomudos, era un lujo que en Bolivia estaba solamente al alcance de los ricos, quienes por lo general enviaban a sus hijos a colegios para sordos en Brasil y Argentina, cuya matrícula y costo de aprendizaje eran elevados. Los pobres no tenían esperanza para sus hijos. Siendo su propio hijo sordomundo, la Sra. de Céspedes fundó en Cochabamba y en el garage de su propia casa una escuela para niños sordos, sin discriminación de clases o situación económica. Ella está resuelta a probar que los sordomudos pueden ser rehabilitados y constituirse en miembros activos de la sociedad.

Su propio hijo es su mejor ejemplo, pues a pesar de su impedimento, ha sido clasificado escolásticamente como el tercer alumno del Colegio La Salle de Cochabamba. Sin embargo, teniendo en cuenta que un solo sordomudo no puede despertar el suficiente interés para lograr éxito en esa labor, ella ha agrupado a 50 niños sordos de toda Bolivia y los está presentado a las autoridades como una patética demostración de que el problema existe.

Ya que los mudos no pueden hablar ni reclamar por sí mismos (sus estudiantes más aventajados pueden hacerlo ahora), ella reclama y habla por ellos.

Su deseo es ser escuchada para despertar el interés tanto del gobierno local como internacional hacia este problema. Los padres de los niños sordomudos han sido instados a darse cuenta de que hay esperanza para sus hijos. Muchos niños sordos han sido reeducados en la "escuelita" de la Sra. de Céspedes y ya no representan más un lastre para su familia o sociedad pues se encuentran trabajando y son independientes.

Después de muchos años de contínuas dificultades económicas, el Instituto ha logrado conseguir un lote de 1.250 m2. en Cochabamba, el mismo que se halla ubicado en la esquina de las calles Suipacha y General Achá. Una pequeña construcción (que figura en los planos como talleres) ha sido concluída y actualmente sirve para aulas. También ha sido completado el trabajo en la sección cocina que será usada para dormitorios en forma temporal.

La Junta Directiva del Instituto está integrada por un grupo de bolivianos dedicados a cuya cabeza se encuentra el Dr. Jorge Rojas Tardío, Otorrinolaringólogo; el Sr. Hernán Céspedes, Asesor Legal; el Dr. Eduardo Velásquez, Médico Internista y la Sra. Lucy A. de Céspedes, Directora del Instituto, quienes prestan sus servicios en forma voluntaria y gratuita.

DESCRIPCION E IMPLEMENTACION DEL PROYECTO

El plan general tiende a la formación de un Instituto Nacional completo que encare directamente el problema de los sordomudos en Bolivia por primera vez en la Historia, y que cumpla las siguientes funciones:

1.- Diagnóstico audiológico y fonético
2.- Enseñanza oral para niños sordos
3.- Clases de lectura labial para los sordos
4.- Entrenamiento clínico para niños y adultos con defectos de lenguaje.
5.- Talleres para instrucción y rehabilitación vocacional.
6.- Educación en artes liberales destinada a los niños como preparación para su ingreso a escuelas públicas.

Se proyecta la construcción de un edificio de tres pisos que reuna las condiciones necesarias para una adecuada atención sanitaria, recreativa, científica y pedagógica. El edificio albergará a sesenta niños provenientes de todos los puntos de Bolivia y otros doscientos niños sordomudos serán reeducados en el mismo pero con carácter de externos.

Al principio, la Sra. de Céspedes era la única profesora de su escuela, pero como el número de alumnos, iba en aumento, ella entrenó a tres profesores laicos en los métodos de enseñanza para sordomudos, solicitándoles trabajen como voluntarios porque no disponía de los fondos necesarios para reconocerles un salario. Actualmente, han sido incorporadas al personal, tres monjas de la Orden Religiosa de Santa Ana que fueron especializadas en el reentrenamiento de sordomudos en Buenos Aires y otras dos de la misma orden que se encargan del cuidado de los estudiantes internos.

En la actualidad, el Instituto está reeducando a 50 niños que nunca escucharon un sonido y se ha dicho que el nivel de rendimiento escolar de los mismos es superior al de otros niños que asisten a escuelas públicas.

Los niños menesterosos son alimentados con los artículos excedentes de los Estados Unidos bajo el programa de "Alimentos para la Paz" y su vestimenta está constituída por la ropa usada que Catholic Relief Services y Cáritas Boliviana les proporcionan.

Las bondadosas monjas de Santa Ana que tienen una casa para ancianos, adyacente al Instituto, han puesto a disposición de los niños una pieza grande para que la usen como dormitorio, la cual es inadecuada y necesita ser refeccionada. Las ventanas, sin vidrios, han sido cubiertas con bolsas vacías de plástico en las que vienen los productos donados a Bolivia. Este local es mantenido esmeradamente limpio y se puede observar que los sacos vacíos de Bulgur Wheat que llevan la marca "Donado por el Pueblo de los Estados Unidos", están siendo usados como sábanas y colchas.

Luego de quedar concluído el edificio de 3 pisos que se tiene proyectado, Bolivia contará con su primer medio para la reeducación de sordomudos mediante el método oral. A aquellas familias que puedan pagar por el servicio prestado a sus hijos, se les solicitará que lo hagan de acuerdo a su capacidad económica. Todos los niños sordomudos, sin discriminación de ninguna naturaleza, continuarán recibiendo reeducación. Cuando este edificio haya sido terminado, se habrá llenado un vacío en el campo de la asistencia social boliviana y existe la firme y sincera esperanza de continuar esta humanitaria obra en base a recursos obtenidos por la misma organización.

AYUDA OFRECIDA POR OTRAS INSTITUCIONES

Hace poco, el Gral. René Barrientos Ortuño, Co-Presidente de Bolivia, donó dos equipos electrónicos destinados a favorecer la capacidad auditiva de los niños y que pueden ser usados para la reeducación de doce sordomudos simultáneamente.

El Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento ha ofrecido su ayuda personal y 500 bolsas de cemento para continuar la construcción del edificio de tres pisos tan urgentemente necesitado.

El Ministro de Educación, ha ofrecido incluir los sueldos de los profesores en su presupuesto nacional.

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, ha ofrecido ayudar a 20 de los niños sordomudos con

(Pasa a la página 2)

Después de muchos años la "escuelita" de la Sra. de Céspedes se ha convertido en un Instituto de Audiología que funciona en forma incompleta en la esquina de las calles Suipacha y General Achá de Cochabamba. Ilustraciones gráficas, la pizarra, la escritura y todos los medios modernos audiovisuales – son utilizados hoy por la Sra. de Céspedes para reeducar a los 50 sordos de toda Bolivia, número elocuente que demuestra que el problema existe y que su solución requiere ayuda.

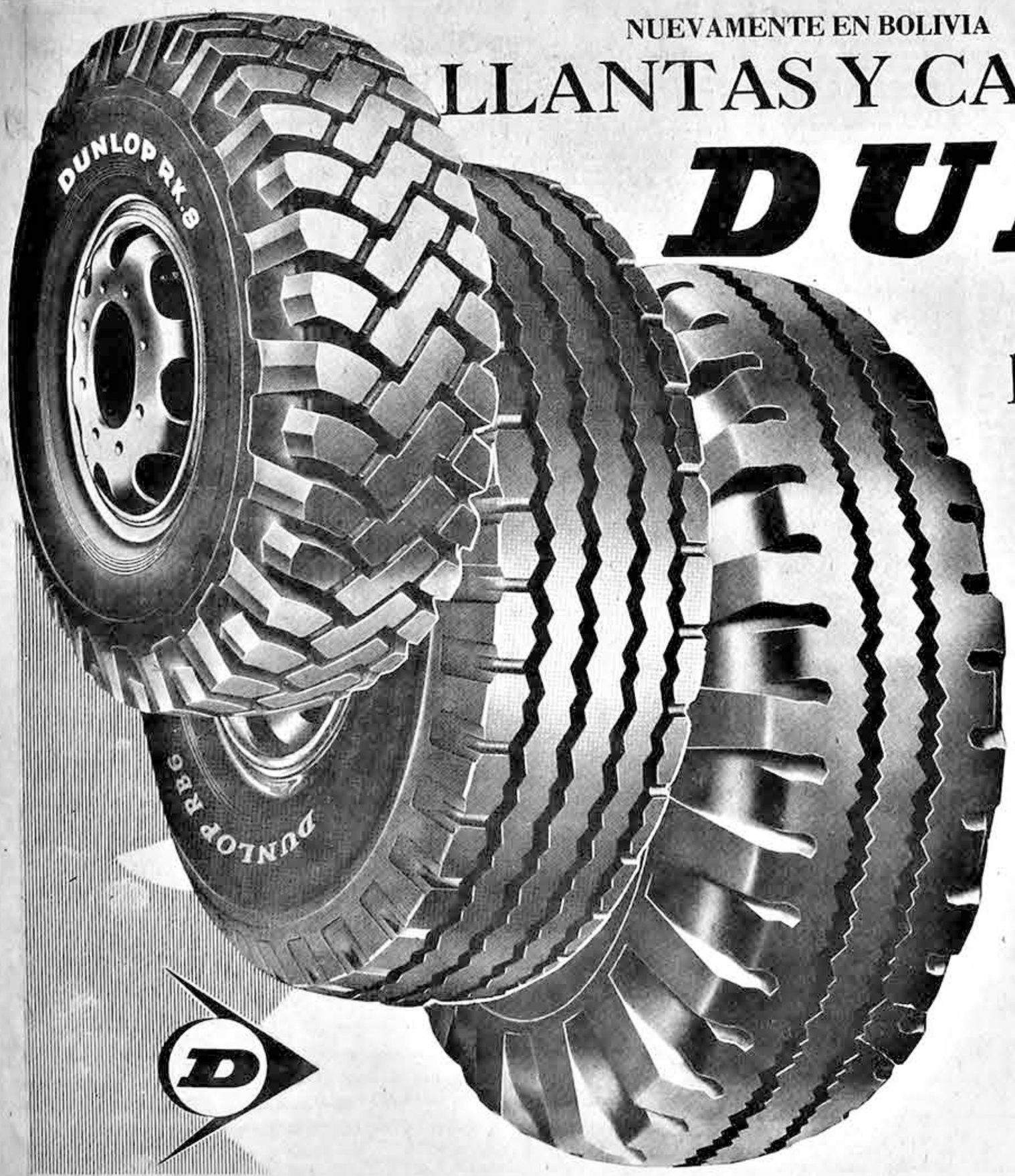
La niña con auriculares es una de los 50 alumnos que mediante equipos electrónicos destinados a favorecer la capacidad auditiva es reeducada por la señora de Céspedes que aparece a la izquierda. Ella está resuelta a probar que los sordomudos pueden ser rehabilitados. Su propio hijo es un ejemplo.

NUEVAMENTE EN BOLIVIA

LLANTAS Y CAMARAS

DUNLOP

DURAN MAS



Distribuidores para Bolivia

MARTIN

Av. Illimani 1987 1989 Calle La Plata 1336
LA PAZ ORURO

Agentes

Soc. AGRICOLA COMERCIAL Calle Santibañez 3867
COCHABAMBA

Agencia TARDIO 24 de Septiembre
Edificio ZELLER
SANTA CRUZ

HOY: "BINGO EN DOMINGO"
PRESENCIA - RADIO MENDEZ

BASES

1.- *Utilice Ud. los "cartones" del Bingo que se publican en esta página para jugar con cualquiera de ellos o todos a la vez.*

2.- *Sintonice Radio Méndez en 680 kilociclos hoy y todos los domingos a las 21 Hs. en punto y allí escuchará los números del Bingo que le servirán para llenar sus "cartones".*

3.- *Apenas llenè algunos de ellos, llame al teléfono de Radio Mendez 29985 y diga "BINGO...", agregando el nombre de la casa comercial al que pertenece el "cartón". (Ej. Bingo Leche Klim).*

4.- *De ser correcta su respuesta, Ud. gana el premio indicado que puede reclamarlo en Radio Méndez en horas de oficina.*

5.- *De haber error o equivocación en su respuesta, el "canto" de los números continuará inmediatamente.*

6.- *Si Ud. no dispone de teléfono, puede participar en la polla semanal.*

7.- *La Polla es una posibilidad que Ud. tiene de ganar dinero en efectivo, bastando para ello que envíe el "CUPON POLLA BINGO" que se publica en esta misma página, indicando el orden numérico en el que cree que saldrán publicados los seis cartones, el próximo domingo. (Por Ej. 645312).*

8.- *De acertar Ud. en la primera semana ganará MEDIO MILLON DE BOLIVIANOS en efectivo.*

9.- *Al no haber acertantes, el dinero queda y se incrementa con otros cien pesos para la semana siguiente. Posteriormente, siempre que no hubieran acertantes ni ganadores, la polla podrá crecer hasta el infinito y siempre en la proporción de cien pesos cada vez.*

10.- *Los cupones de la polla debidamente llenados pueden ser enviados a Presencia o Radio Méndez tanto por los lectores de esta ciudad como por los del interior. La parte superior del cupón, con la misma numeración enviada, debe quedar en poder del lector para efectos de control personal. En el cupón deberá estar indicada claramente la fecha de remisión.*

11.- *Los cupones con raspaduras, correcciones o alteraciones serán invariablemente rechazados.*

PLASTIX
① una vajilla completa mensual
EN PLASTICOS PIONEROS EN CALIDAD PRIMEROS

			39		51	63	74	82
		12	24	36		68	76	
9	18	23			50			86

Vick
② PRODUCTOS Vick

				40	53	67	78	80
		11	29	30	44	52		
2	17	21			48			81

VINOS FINOS SAN PEDRO
③ SEIS BOTELLAS
SIDEC OVERSEAS

				48	55	66	77	82
		10	23	39		51		90
8	19	29	31	41				

Bazar El Buen Precio
④ DISCOS LAURO DOS HERMOSOS LONG PLAYING

				41	58	60	77	90
3	10		31	43		66		
8		20	35		54		71	

GRACE & Cía.
⑤ DIEZ LATAS DE LECHE KLIM

				44	56	69	74	88
1	12	25		49		68		
6		26	35		59		73	

RADIO MENDEZ
⑥ CIEN PESOS BOLIVIANOS

				43	52	60	70	84
		18	27	34		61		89
5	15		37	42			72	

EL INSTITUTO...

(Viene de la Pág. 1)

una subvención de $b. 3.00 o US$ 0.24 al día para sufragar sus gastos de sostenimiento.

Recientemente, el Embajador de los EE.UU. en Bolivia, Sr. Douglas Henderson, donó la suma de tres mil dólares para edificar un módulo representado por 50 m2. de construcción.

Por otra parte, se está tratando de conseguir ayuda de diferentes organizaciones nacionales e internacionales para construir los módulos restantes.

Catholic Relief Services y Cáritas Boliviana, continuarán distribuyendo alimentos, medicinas y ropa usada a esta Institución.

Aunque con carácter irregular, las organizaciones cívicas y locales también seguirán ayudando al Instituto por medio de rifas, bazares y bingos.

ASPECTOS GENERALES

Por lo general, cualquier persona que visita la escuela, queda profundamente impresionada por el extraordinario mérito de la Sra. Lucy de Céspedes, teniendo en cuenta que ella trabaja con una absoluta falta de recursos. El año 1963, la Sra. Lucy de Céspedes fue distinguida con el premio de la Organización Internacional de Voluntarios "Lane Bryant". Entre las personalidades que dieron su fallo para hacerla acreedora a tal reconocimiento, figuran distinguidos ciudadanos norteamericanos, tales como el Sr. H. Peter Grace (S/R. Grace & Co.), Adolph A. Berle (en otros tiempos Sub-Secretario de Estado), Feliza R. Gautier (Alcaldesa de San Juan, Puerto Rico).

No pasará inadvertido a los visitantes que la distinguida personalidad de la Sra. de Céspedes, inspira. Este don parece irradiar de un genuino amor y preocupación por el prójimo y un inagotable dar de su energía.

Su intención es alentar el surgimiento de un movimiento nacional en favor de los niños bolivianos sordomudos para reintegrarlos a la vida de comunidad. No cabe duda de que ella logrará su propósito mediante una "amistosa persuación" y la absoluta convicción de que el amor y la bondad son principios cristianos profundamente arraigados en el corazón de los hombres.

Los enemigos que se levantan contra el proyecto de la Sra. de Céspedes son la indiferencia pública, la apatía, la ignorancia. Sus principales instrumentos de lucha: una fe profunda en la existencia de Dios, compasión hacia sus semejantes y una voluntad férrea de trabajar contra agobiantes factores negativos. Ciertamente su espíritu es singular; pues inspira a los demás con su entusiasmo avasallador que no merece un "no" por respuesta.

FONDO DE CULTURA ECONOMICA
Presenta:

Pedidos a:
LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTUD"
AV. CAMACHO 1269 (ESQ. COLON)

CUPON POLLA BINGO
PRESENCIA RADIO MENDEZ

Corte

CUPON POLLA BINGO

..... de Enero de 1966

NOMBRE COMPLETO.....

.....

DIRECCION.....

.....

LOCALIDAD.....

Presiento que el orden numérico de cartones será:

Positiva labor cumple Catholic Relief Service y Caritas Boliviana en S. Cruz

SANTA CURZ - (PRESENCIA).- Es realmente positiva la labor que cumplen Catholic Relief Service y Caritas Boliviana en servicio de la gente pobre, para aliviar en algo las necesidades de muchos hogares humildes. Distribuye alimentos, ropa y coopera al desarrollo de programas educativos y de servicio comunal.

El desayuno escolar representa el mejor esfuerzo de estos organismos en favor de la niñez desvalida. Es también interesante el programa de ayuda a instituciones de beneficencia pública con alimentos.

La agencia local de los alimentos para la Paz, distribuyó ropa usada a más de seis mil niños pobres a través de un comité conformado por Damas Universitarias de nuestra localidad. Se vió en cada rostro infantil una sonrisa de alegría y un gesto de agradecimiento por el programa que les hizo llegar su cooperación.

Setenta beneméritos de la Guerra del Chaco reciben también alimentos, y recibirá igualmente la población de Montero que está dentro de la campaña antituberculosa iniciada esta semana con los auspicios de USAID, el Ministerio de Salud Pública y la Iglesia Metodista. Llegará esta ayuda a cerca de 300 personas diariamente. La distribución la efectuará el Dr. James Alley para su entrega a los enfermos.

Más de seis mil niños pobres de esta ciudad, recibieron la ayuda de Catholic Relief Services y Cáritas Boliviana que entregaron ropa usada por intermedio del Comité formado por las Mujeres Universitarias de Santa Cruz. En la foto se observa a dos funcionarios de Catholic Relief Services de esta capital, en labor de fiscalización de la distribución de los regalos

SU MUJER IDEAL

SU DEPORTE

SANTA CRUZ - (PRESENCIA).-- En la Colonia Japonesa de San Juan funciona el Colegio del Corazón de Jesús al que concurren más de un centenar de estudiantes, hijos de los colonos. En la foto aparece la Srta. Matsumoto Ikuko, portando la distinción de ser la primera alumna de ese establecimiento educativo. La labor desplegada por el R. Padre Manuel Fernández, antiguo misionero del Japón, ha hecho que este colegio marche en escala ascendente en servicio de esa comunidad.

SUS PERRITOS

SU BEBIDA

Use perfumes KATTIA
Murillo 810 Casilla 21u?

'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
"BUCHANAN'S"
Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.
VENTAS POR MAYOR PLAZA DEL PERIODISTA
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

SECRETARIAS BILINGÜES
Títulos reconocidos en los EE.UU.
CURSOS DE VERANO Bachilleres
BOLIVIAN INSTITUTE C.D.
CURSOS DE VERANO. Bachilleres
Una máquina de escribir flamante para cada alumna
Aspiazu 387 esq. 20 Octubre - Telf. 3625 (Sopocachi)
Socabaya 413 esq. Potosí - Telf. 4045 (zona central)
CURSO PREPARATORIO --- SECUNDARIA --- MATERIAS SUELTAS.

BOLIVIA SERA SEDE DEL CONGRESO BOLIVARIANO DE RADIODIFUSION

Radiofusores de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Panamá y Venezuela aparecen en la foto en el acto de la inauguración del Congreso del Organismo Bolivariano que se realizó en el Palacio Legislativo de Quito, Ecuador.

"El Congreso del Organismo Regional Bolivariano de la Asociación Interamericana de Radiodifusión, reunido en Quito del 13 a 18 del presente mes, señaló a nuestro país como sede del próximo encuentro que tendrá lugar en mayo de 1967", dijo Raúl Salmón, Presidente de ASBORA, a su retorno de la capital ecuatoriana donde, juntamente con Lizardo Suárez, viajaron representando a la radiodifusión boliviana.

DECLARACION DE QUITO

Este evento en el que participaron Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Panamá y Venezuela, rubricó sus actividades con la "Declaración de Quito", basada íntegramente en la tesis de ASBORA que se hizo conocer en la sesión de apertura del Congreso Bolivariano de Radiodifusión que tuvo lugar en el Palacio Legislativo de la capital del Ecuador. Raúl Salmón, en su calidad de Secretario Ejecutivo de ORBO examinó preponderantemente la conducta del radiodifusor de América y sus obligaciones con la comunidad sosteniendo un ejercicio de la "libertad de expresión con responsabilidad". A sugestión de la delegación colombiana esta tesis sirvió para elaborar el trascendental documento denominado "Declaración de Quito" que en su parte resolutiva dice: "Reafirmar su absoluto respaldo al sistema democrático representativo que consagra la igualdad de derechos políticos, el respeto a la persona y la vigencia efectiva de las libertades públicas".

"Luchar por el mantenimiento para la radiodifusión bolivariana del régimen de empresa privada dentro de los términos de "libre y leal competencia", único medio de garantizar en nuestros países la auténtica libertad de expresión".

"Comprometerse imperativamente a hacer efectiva y práctica la solidaridad entre nuestras naciones, respaldando la lucha por la integración latinoamericana".

"Declarar que la radiodifusión asume conscientemente el rol que le corresponde en la lucha contra los males sociales que aquejan a nuestros países mediante su inmediato y efectivo aporte en espacios valorados, al servicio de los altos intereses públicos y que es deber de todo radiodifusor su contribución inmediata en esta campaña".

BECAS PARA TELEVISION

A gestión de ASBORA y por arreglos intersocietarios se consiguió, asimismo, tres becas para que jóvenes radialistas nacionales puedan hacer experiencias capacitándose para un futuro próximo en distintas especialidades de programas de televisión.

Estas becas serán otorgadas por ASBORA previa una convocatoria y calificación de méritos de los postulantes.

OTROS ACUERDOS

La siguiente es una síntesis de los principales acuerdos del Congreso Bolivariano de Radiodifusión donde figuran dos otras ponencias bolivarianas aprobadas:

- Código de Etica para orientar el trabajo de las estaciones pertenecientes a la radiodifusión libre y privada de América.
- Organización del Comité Técnico Permanente del ORBO (Organismo Regional Bolivariano) el mismo que coordinará la solución de los problemas de frecuencias e interferencias.

- Recomendación a los organismos nacionales para de acuerdo a la ponencia de Bolivia, lograr que la importación de radio-receptores con destino a lugares donde se realizan campañas de alfabetización sea liberada de todo tipo de gravámenes fiscales.

LIBERTAD DE EXPRESION

- Hay evidencia de que en Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Panamá y Venezuela, no existen mayores tropiezos en cuanto a la libertad de expresión dentro de la radiofonía.

- Se apoya la ponencia de ASBORA a fin de que una comisión de ORBO, cuando se lo soliciten, acuda al país donde la asociación nacional peticionaria realiza gestiones tendentes a suprimir las limitaciones que obstaculizan el libre desarrollo de la información.

RELACIONES

- Recomendación para que, al amparo de la Doctrina de Panamá, se propenda a la formación de Comités Mixtos AIR-SIP en aquellos países conde es necesario constituirlos.

- Estudio para la creación de una Agencia Noticiosa en el área bolivariana para el servicio de radiodifusoras del Continente quedando encargados de la organización los delegados de Venezuela, Colombia y Panamá.

- Gestionar ante CIESPAL para que este centro internacional de estudios de periodismo, amplíe sus objetivos en cuanto a la radio y la televisión.

- Gestionar ante los respectivos gobiernos bolivarianos la desgravación fiscal tal como se ha conseguido en Uruguay, Perú y Guatemala.

TRES ARGENTINOS EN LA PAZ

Un poeta, una medica y un escritor contribuyen a estrechar vínculos de hermandad hispanoamericana

Escribe: PEDRO SHIMOSE

Los tres intelectuales argentinos que nos visitan. De izquierda a derecha: Juan José Mazzora, escritor; Eloísa Asunción Mazzora, médica, y N.R. Pinto, poeta.

Llegaron el 14. Ellos recorren Sudamérica cumpliendo una gira cultural. De Bolivia pasarán al Perú, del Perú al Ecuador, del Ecuador a Colombia y así, hasta llegar a México. Ellos vienen de la Argentina, de una ciudad llamada Quilmes que este año cumple trescientos años de existencia. Ellos son: Norberto Raúl Pinto, Eloísa Asunción Mazzora y Juan José Mazzora, un poeta, una médica y un escritor.

N.R. PINTO

Pinto es un joven poeta que ha publicado "Cantos a un Cierto Sol", "Poemática" y "VII Poemas". Tiene en prensa un libro de cuentos que se titula "El Hombre de la calle trunca, y otros cuentos igualmente extraños para leer a hora de brujas". Ejerce, en su ciudad, el cargo de Director Permanente de Letras y Teatro de la Municipalidad de Quilmes, además de ser Prosecretario de la Comisión Municipal de Cultura.

Secretario de la Agrupación de Artistas Plásticos, Asesor del Museo de Artes Visuales, miembro de la Sociedad Argentina de Artistas Plásticos y de la Sociedad Argentina de Escritores, hombre polifacético y activo, Norberto Raúl Pinto ha cumplido, en estos días, una intensa labor de acercamiento cultural entre su país y el nuestro. El anuncia para el próximo miércoles una conferencia en el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica sobre el tema "Generación Poética del Realismo Social de España".

Pinto es un hombre abierto al diálogo, locuaz, con mil ideas sobre todo. Me habla de sus proyectos y de su simpatía por Bolivia. Me cuenta de las peripecias que tuvieron que pasar al ingresar a territorio boliviano. Sus compañeros de delegación intervienen en el diálogo:

— Bolivia es un país de paradoja — me dice Juan José.

— Nos hemos encontrado con paisajes insospechados y hechos inauditos — añade Norberto.

La doctora Mazzora, sonríe y participa de la conversación con su silencio. Ella sabe la máxima de Madame Staël: "Es buen conversador aquel que sabe escuchar..."

Ellos me dan cuenta de su asombro al pasar la frontera. "En Villazón —me dice— nos impresionó ver el contraste de las cholitas pobremente vestidas y los flamantes autos "Impala", de las chozas vetustas y el moderno edificio de Correos donde nos cobraron diferentes tarifas por dos cartas que tenían el mismo volumen y peso". Con el espíritu acucioso del viajero que no pertenece a la categoría turística, Norberto Raúl Pinto narra anécdotas sabrosas. Cuenta, por ejemplo, que le impresionó el tumulto que se formó en Tupiza en derredor de un diariero. Este tuvo que ser protegido por dos policías a fin de que no le asaltaran su cargamento de periódicos recién llegado de La Paz. "Yo necesitaba leer diarios, pero me abstuve a instancias de mis acompañantes", me dice Pinto.

Juan José, por su parte, goza al recordar la escena de un chancho perseguido por una locomotora. También me habla de un ensayo de retreta que sucedió en una población pequeñita que se levanta entre Villazón y Tupiza. La banda de músicos bolivianos tocaban "La Cumparsita" y "Pañuelito Blanco".

Atravesado el páramo, los visitantes llegaron a Oruro. A Juan José se le ocurrió tomar vistas de la ciudad. Se alejó de la estación ferroviaria y se distrajo. El tren partió sin previo aviso. Después de un cuarto de hora de haber emprendido viaje, Norberto Raúl y Eloísa se percataron de la ausencia de Juan José. Todo alarmados se dirigieron al Jefe de Máquinas y al Inspector para decirles que había un rezagado. Ni cortos ni perezosos, el Jefe de Máquinas ordenó la detención del tren. Entre tanto, un taxi levantava polvareda en el camino y se aproximaba al tren de cuyos vagones asomaban cabezas de curiosos y el maquinista gritaba: "¡Cómo es! ¿Ya llegó?". Juan José abandonó el auto, trepó al tren y éste continuó la marcha como si nada hubiera pasado.

Cautivados por estos pequeños grandes detalles de solidaridad humana y afabilidad, los intelectuales argentinos prosiguen la conversación.

ELOISA ASUNCION MAZZORA

Doctora en Medicina. Especialista en Cirugía Plástica, ha participado como miembro titular del X Congreso Latinoamericano de Cirugía Plástica celebrado el año pasado en Buenos Aires. Estudió en la capital argentina y ha realizado cursos en Brasil. Se expresa en inglés y francés y está interesada —según sus propias palabras— "en los problemas latinoamericanos que se relacionan con su especialidad, la Literatura y la Sociología".

JUAN JOSE MAZZORA

"Estoy en una etapa de búsqueda", nos dice Juan José, este escritor inquieto por las cosas del teatro. En Quilmes forma parte

(Pasa a la página 5)

Empresa Nacional de Ferrocarriles

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº I. 2/66.

EQUIPO DE SOLDADURA ELECTRICA (SEGUN ESPECIFICACIONES)

Se convoca a Propuestas para la importación de Un Equipo de Soldadura Eléctrica.

Los interesados podrán recoger el Pliego de Especificaciones, de la Sección Adquisiciones, en la Calle Bolívar Nº 724, primer piso, Casilla Nº 428, La Paz, y presentar sus propuestas con todas las formalidades de Ley, hasta el día 28 de Febrero, horas 18:00.

La Paz, Enero de 1966
GERENTE GENERAL

CASA "SIERRA"

Avda. 6 DE OCTUBRE 1553 - CASILLA 214

ORURO

ORURO

Un establecimiento antiguo y de prestigio
Sólo ofrece mercadería de primera calidad
PHILIPS
da línea Philips . Agentes de fábrica de focos Philips. Iluminación fluorescente
Ventas por mayor y menor

U. M. S. S.
PUBLICACIONES UNIVERSITARIAS

"FICHAJE DE JURISPRUDENCIA"
Año 1963 — Abogados
Dr. Antonio Salazar Soriano
Dr. Angel Montero Montecinos — Jueces
Precio del Ejemplar $b. 40.- — Jurisconsultos

"ALGUNAS ENFERMEDADES CAUSADAS POR VIRUS DE PLANTAS CULTIVADAS EN COCHABAMBA" — Propietarios
Ing. Agrónomo Remberto Herbas — Jardineros
Precio del Ejemplar $b. 5 — Propietarios

De venta en el Tesoro Universitario.
Para interesados del interior:

Jefatura de Relaciones Públicas
Universidad Mayor de San Simón
Casilla 658
Cochabamba

Doblemente conveniente para las tareas escolares

Parker 45 Convertible se llena de dos formas.

Se llena de un tintero...
o se carga con cartuchos
que escribirán hasta 10.000
palabras.

Plumilla de oro sólido de
14K para mayor suavidad
y facilidad al escribir.
Centelleante tapa lustraloy
con prendedor de oro
galvanizado.

Un regalo que le ayudará
a obtener mejores calificaciones.

PARKER *Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo*

PEDIDOS A LIBRERIA "LA JUVENTUD"
Casilla 123 - COCHABAMBA
De venta en todas las buenas Librerías del país

"MANUFACTURAS TEXTILES FORNO S.A.". UNA EMPRESA QUE TIENE CONFIANZA EN SU FUTURO

Constituída en una de las principales fábricas de textiles en nuestro país, desde 1923 funciona en La Paz "Manufacturas Textiles Forno S.A.". Está especializada en la fabricación de artículos elaborados en base a lana y fibras sintéticas. Produce 45.000 kilos mensuales con los cuales busca satisfacer a las necesidades del público boliviano.

EL SR. Enrique Urioste es el Gerente General de "Manufacturas textiles Forno S.A. que desde hace 43 años fabrica artículos elaborados en base a lana y fibras sintéticas. La Empresa se halla en pleno proceso de rehabilitación y hay muchas perspectivas para el futuro. La entidad hace constantes esfuerzos por lograr productos de la mejor calidad y en ese sentido no descuida de introducir técnicas y maquinaria nueva, con el propósito de satisfacer las demandas del público.

Manufacturas Textiles Forno es una sociedad anónima, constituída en base a capitales privados. El Presidente de su Directorio- que se reúne una vez por semana para encarar los problemas de la entidad-- es el Sr. José Luis Johnson ; su Gerente General es el Sr. Enrique Urioste.

Tiene una planta de 60 empleados y 500 obreros. El Sr. Gerardo Encinas es el Apoderado Comercial de la empresa y el Sr. Enrique Mayer el Apoderado Administrativo. La Dirección Técnica de la fábrica está encomendada a los señores Rodolfo y Guillermo Poepsel.

La fábrica está instalada en la zona de Pura Pura y sus productos llegan al público por medio de agentes compradores en todo el país. En La Paz tiene una agencia, que depende de la entidad, y que está ubicada en la Calle Comercio.

SUS ACTIVIDADES.-

La fabricación de mantas de viaje, artículos tejidos para damas, géneros para abrigos, casimires peinados en varios tipos y muchos otros artículos más derivados de la lana, son los productos de Manufacturas Textiles Forno. En la elaboración de sus artículos emplea toda la lana nacional que pueda adquirir y el resto lo importa de la Argentina, Uruguay y Perú.

El pasado año consumió - - - 168.246 kilos de lana nacional limpia que fue el aprovechamiento máximo de una compra total de 400.000 kilos. Se señaló que la lana nacional sólo es aprovechable en un 38 o 42% debido a las impurezas que contiene. De la Argentina y Uruguay, el pasado año, se importaron 37.800 kilos y fibras sintéticas, de Alemania, en la cantidad de 229.000 kilos.

SU DESENVOLVIMIENTO.-

El actual Directorio de la entidad está en el árduo trabajo de rehabilitar la empresa. Hubo momentos difíciles para la fábrica en pasados años; la entidad estuvo a punto de cerrar sus puertas debido a múltiples factores, contándose entre ellos la falta de medios económicos.

Créditos especiales otorgados por el Banco Industrial y el Punto IV, que alcanzaron a la suma de 200.000 dólares en materia prima y maquinaria, fueron los pasos iniciales de una rehabilitación que permiten esperar con confianza el futuro de la fábrica.

A juicio de su Gerente General, en un par de años, si las condiciones sociales y económicas del país se desarrollan dentro de un clima normal, la fábrica puede llegar a índices muy altos de producción, capaces de satisfacer las necesidades del país. Al respecto hay muchos planes concretos y por uno de los principios, Manufacturas Forno ha firmado contrato con una firma inglesa para iniciar la fabricación de mercaderías de un nuevo acabado y que determinarán que las telas que fabrique sean de alta calidad, resistentes a la humedad e inarrugables. Se tienen el propósito de que esta nueva producción se inicie dentro de unos tres meses.

La fábrica hace constantes esfuerzos por superar todos los aspectos técnicos tendiente a mejorar la calidad de sus productos No se descuida de introducir técnicas y maquinaria nueva para lograr esa superación y tender a la elaboración de otros artículos.

EL SINDICALISMO.-

"Hay especial interés por el trabajo y el deseo de colaborar con la empresa para rehabilitar la fabrica" fueron las palabras del Sr. Enrique Urioste cuando le preguntamos respecto a las relaciones con sus trabajadores. Añadió luego: "Actualmente se ha superado la anarquía sindical y ello se debe en gran parte a que el actual sindicato es apolítico y sus miembros tienen una mayor dedicación al trabajo".

Los 500 obreros cumplen un turno de trabajo que se inicia a las 7 de la mañana y que concluye a las 16 horas. La fábrica, cuando tiene necesidades urgentes, dispone el trabajo de horas extras para cubrir las demandas. De momento no tiene urgencia de ampliar sus turnos de producción, la que se efectuaría con un turno que se inicie a las 16 y termine a las 23 horas.

PERSPECTIVAS.-

El contrabando y los aranceles bajos-- "que no hacían otra cosa que proteger a la industria extranjera y no a la nacional"-- fueron, a juicio del Sr. Urioste, factores que incidieron también de manera fundamental contra un mayor progreso de la industria nacional.

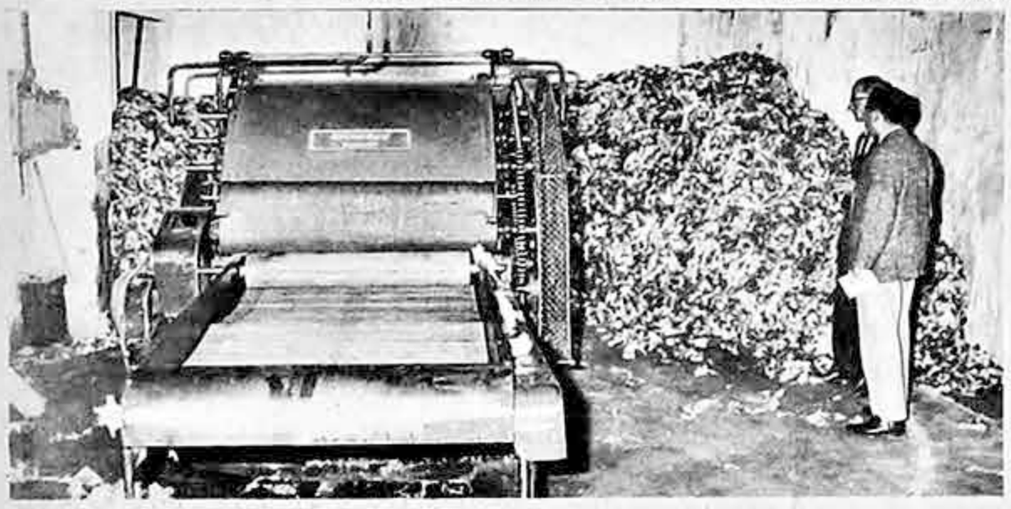
"En un país como el nuestro-- nos dijo-- con fronteras tan extensas, es muy difícil controlar el contrabando, que es la causa permanente del desequilibrio que se tiene que afrontar. Señaló que el medio más adecuado para combatir este problema será un mayor control en el comercio, fiscalizando en forma más directa las importaciones.

Juzga también que la actividad comercial del país está atravesando una etapa de recuperación y que, particularmente para el incremento de las actividades de su firma, influye el nuevo arancel de importaciones.

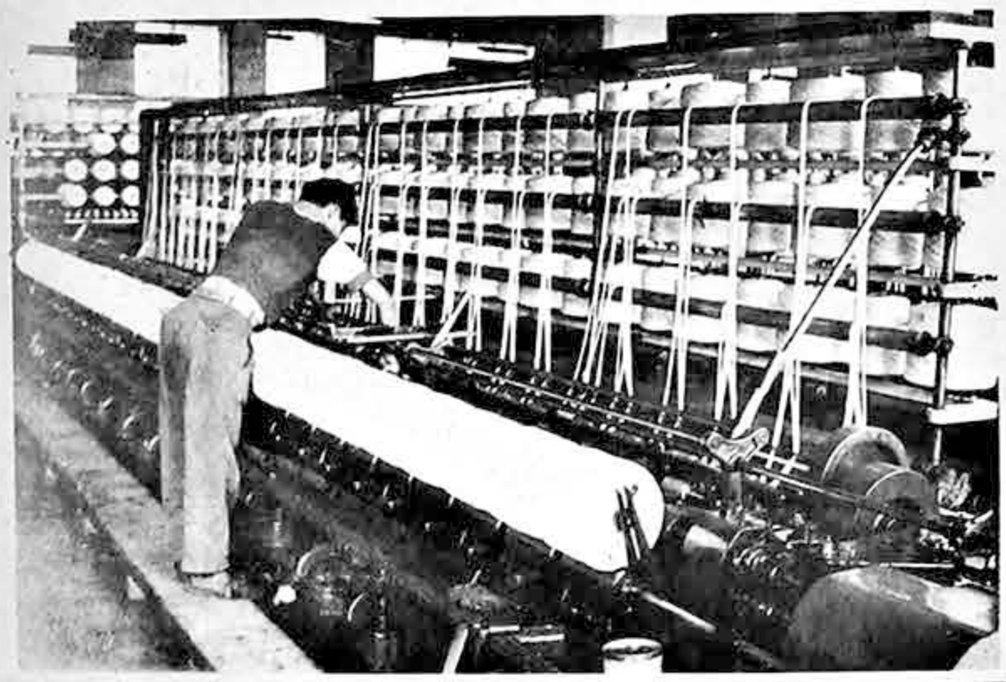
Posteriormente, sobre las perspectivas del consumo nacional y los medios adecuados para el incremento de la producción, señaló: "Ojalá que el Gobierno forme efectiva la oferta que ha hecho repetidas veces a la industria para protegerla y fomentar la adquisición de artículos manufacturados en el país, especialmente por parte de organismos estatales. Es necesario también que exista cierta flexibilidad de los organismos de control y recaudaciones para el pago de las obligaciones con el estado". A este respecto dijo que las condiciones económicas del país y el hecho de que las ventas se realizan a crédito-- con una recuperación de capitales en forma lenta-- no permiten que se pueda cumplir con esas obligaciones de inmediato. Indicó que una tolerancia temporal en ese sentido haría más efectivo el asentimiento de las industrias, con mayores posibilidades económicas.

Esa es la manera como trabaja y se desenvuelve Manufacturas Textiles Forno S. A. Hay optimismo hacia el futuro y como señaló su Gerente: "todo dependerá de la estabilidad económica y social del país".

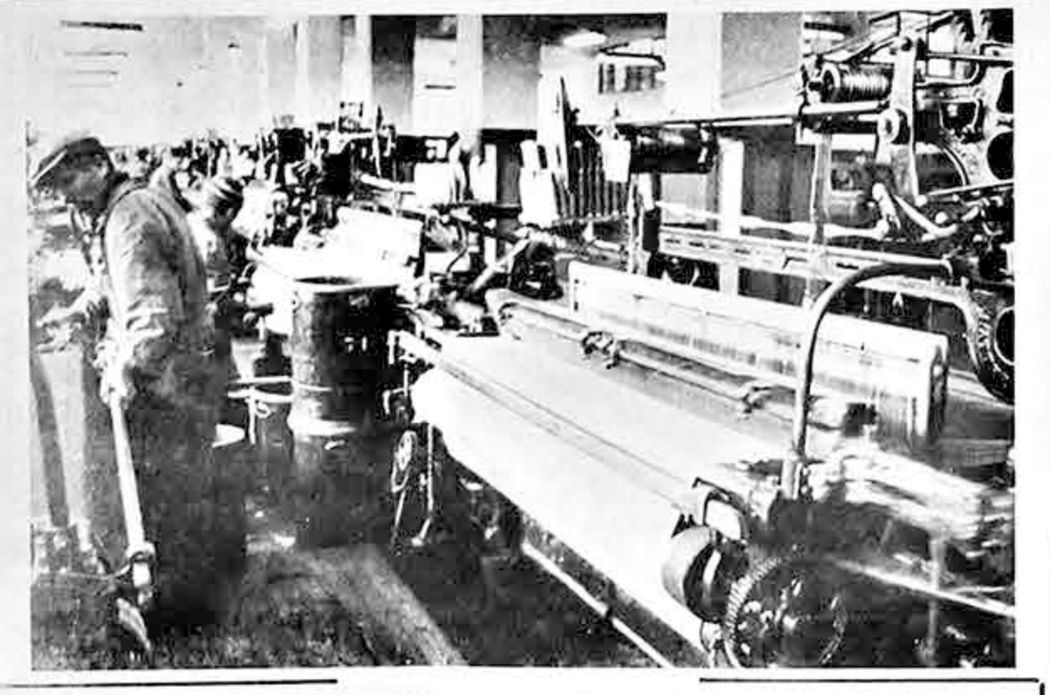
LOS TELARES, donde prácticamente concluye la elaboración del producto en cuya confección se da trabajo a 500 obreros que cooperan con dedicación a la rehabilitación de la fábrica. La fábrica expende sus productos al público por medio de agentes compradores de todas las ciudades del país. En La Paz, la fábrica tiene un Almacén propio de ventas que está situado en la Calle Comercio.



LA SECCION "lavado y selección" de la lana es una de las principales de la fábrica. La lana nacional sólo es aprovechable en un 38 o 42%, porque el resto contiene impurezas. El año pasado de 400 mil kilos que se adquirió sólo pudo ser utilizado 168.246. La fábrica importa también materia prima de Argentina, Uruguay y Perú, pero sólo en la cantidad que no se puede abastecer en el mercado nacional.



LA HILANDERIA de lana peinada, donde la materia prima recibe un trato muy cuidadoso para lograr la fibra más fina que es utilizada en la fabricación de casimires y paños. Al respecto, dentro de tres meses, la fábrica iniciará la confección de mercadería de nuevo acabado, resistente a la humedad inarrugables, que compita sin desventaja alguna con los productos que son importados actualmente.



LAS FIBRAS sintéticas de procedencia alemana son mezcladas con lana nacional para la fabricación de frazadas, mantas y otras telas, obteniéndose productos resistentes. La fábrica, actualmente, cumple un horario de trabajo que se inicia a las 7 de la mañana y concluye a las 16 horas. Hay la confianza de que en el futuro puedan aumentarse los turnos, de acuerdo a las demandas del público.

SEMANA DE ESTUDIOS SOCIALES. FRANCIA

París (NA).- La semana de estudios sociales católicos en Francia correspondiente a 1966 se celebrará en Niza del 9 al 14 de julio. El tema será "La Opinión Pública".

Un portavoz manifestó que la semana será de interés especial para editores, periodistas y personas que trabajan en los medios de comunicación.

¡ACABA DE APARECER!

EL DERECHO CIVIL EN GENERAL Y EL DERECHO CIVIL BOLIVIANO EN PARTICULAR. SUS FUENTES Y SU APLICACION. EL SUJETO DEL DERECHO. EL OBJETO DEL DERECHO. HECHOS Y ACTOS JURIDICOS: CREACION, MODIFICACION Y EXTINCION DE LOS DERECHOS.

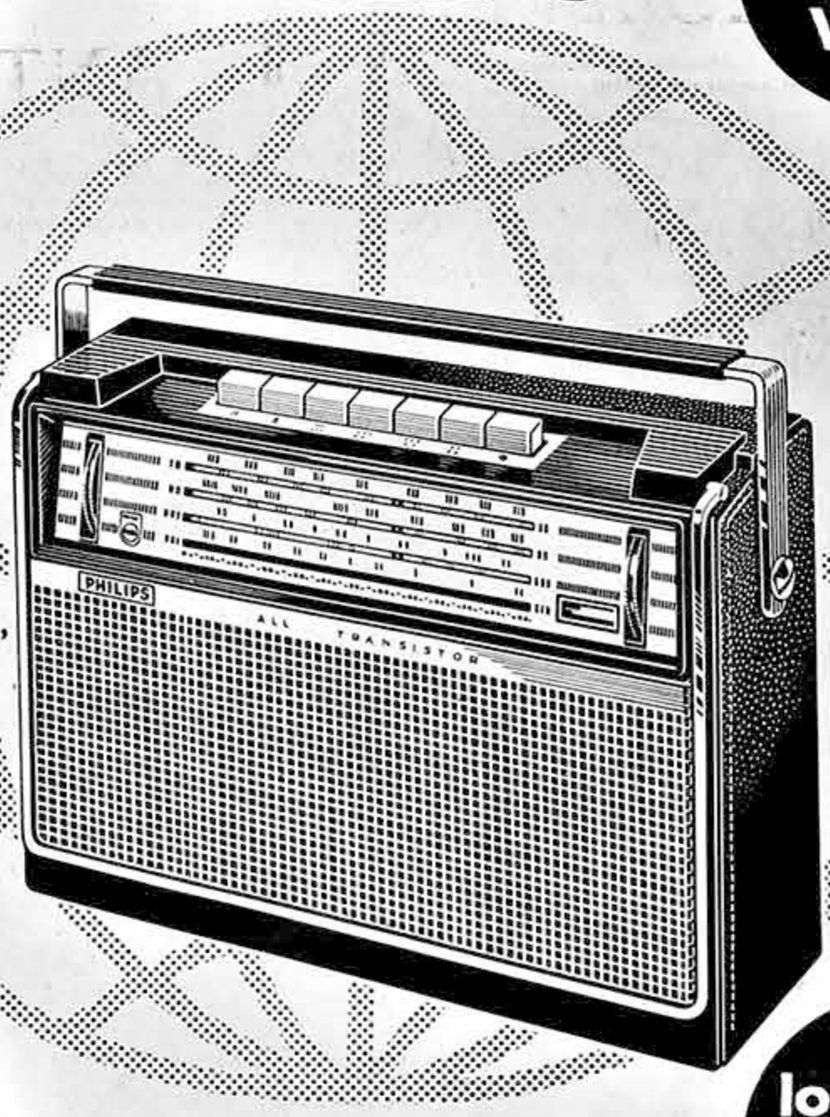
Pedidos: PLAZA MURILLO 519 CASILLA 1489-LA PAZ

El Super Transistor

lo mejor para Altiplano

PHILIPS

lo mejor para Valle



"Transworld" L4X26T

lo mejor para Trópico

lo mejor para Yungas

* 4 BANDAS · ALCANCE MUNDIAL
* ALTA SENSIBILIDAD EN O. C.
* CONEXION PARA PICK-UP
* GARANTIA DE UN AÑO DE REPARACION GRATUITA

~créditos

PHILIPS

PHILIPS

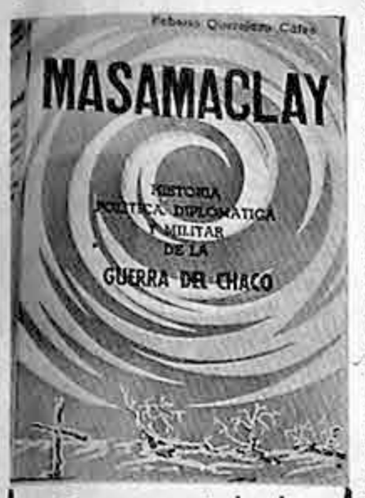
Símbolo Universal de Confianza

CATOLICOS NORTEAMERICANOS INICIARAN UNA "ALIANZA ESPIRITUAL"

St.Louis (NA).- Una "contraparte espiritual" católica norteamericana a la Alianza para al Progreso fue anunciada (Ene. 7) por el Cardenal Joseph Ritter de San Louis. El Cardenal Ritter manifestó que los obispos norteamericanos estaban inaugurando un programa de ayuda espiritual educacional y económica para los sudamericanos, que fue aprobado en el Concilio Vaticano.

Otros prelados que tomarán parte en el programa serán el Arzobispo John Cody de Chicago, el Arzobispo Joseph T.McGucken de San Francisco y el Obispo James A.McNulty de Buffalo, todos miembros del Comité Episcopal para América Latina.

"Esta acción proviene del principio de colegialidad y es una de las primeras aplicaciones y frutos de nuestro recién finalizado Concilio Vaticano", manifestó el Cardenal Ritter. "A través de las palabras de la declaración de solidaridad los obispos se convencieron profundamente de la fortaleza del lazo que una a los cristianos en la fraternidad de la Iglesia y toda la hermandad de la raza humana" En 1956, el cardenal envió los primeros sacerdotes diocesanos de EE.UU. a Latinoamérica. Dijo que a pesar de que la tercera parte de los católicos vive allí, sus necesidades espirituales están a cargo de sólo la décima parte del total de sacerdotes.



De venta en todas las LIBRERIAS 10% de Descuento para Excombatientes

CAMPAÑA CONTRA PORNOGRAFIA INICIADA POR PADRES DE FAMILIA DE MEXICO ES APOYADA POR LA PRENSA

Ciudad del Vaticano (NA).- Activamente se viene desarrollando en todo el país una campaña destinada a combatir la pornografía, que había llegado a graves excesos.

La campaña fue iniciada en setiembre de 1965 por la Unión Nacional de Padres de Familia - (UNPF), que publicó en su boletín un artículo titulado "Ante el Embate de la Pornografía", que tuvo gran acogida en los diarios y publicaciones mexicanos.

Así, el Padre Ertze Garamendi en un artículo editorial señaló: "La Unión Nacional de Padres de Familia tiene razón cuando se muestra alarmada ante los procedimientos pornográficos que se emplean en la publicidad de las películas. Como si no bastara ya con los argumentos escabrosos de las piezas de cine, se quiere aún extremar su carácter malsano por medio de un sistema publicitario, que selecciona fotos, palabras, escenas para dar juntamente con una presentación falseada de la película, incitaciones que no pueden menos que pervertir la sensibilidad. Así se forma una atmósfera de sensualidad y erotismo que envuelve todo".

El periódico ULTIMAS NOTICIAS de Excelsior expresaba en uno de sus titulares: "Es Mayor la Pornografía en la Propaganda que en las Películas".

ULTIMAS NOTICIAS hizo suya la campaña contra la pornografía y en un editorial a fines de noviembre de 1965 decía: "La lucha emprendida por la UNPF en contra de la pornografía (que encuentra lamentablemente conductos en determinados medios de difusión) tiene una razón de ser en el bien público, que salta a la vista".

Luego agregaba: "Se trata de una exigencia de salud mental y de armonía social que descansa en la prevención a que tienen derecho los integrantes de un pueblo".

Conocidos articulistas como Enrique Maza y Carlos Alvear Acevedo escribieron crónicas sobre el tema, el primero tituló a una: "No por Puritanismo", y el segundo: "El Embate de la Pornografía", en la que decía: "Se está delante de una manifestación, la más desastrosa de la historia de los pueblos, con proyección de verdadero drama en muchas conciencias y en muchos contratos sociales".

El 24 de noviembre de 1965, la Junta Central de la Acción Católica, y la Juventud Católica Femenina Mexicana informaron a los periodistas que medio millón de católicos de la AC harían una campaña contra la pornografía y señalaron que si las autoridades no podían frenar la ola de obscenidades que nos ahoga, se hacen imperativas reformas al instrumento legal que vigila la calidad de las publicaciones.

Carlos Ravelo de EXCELSIOR escribió un comentario sobre la pornografía en los libros, dando una lista larga de obras obscenas, comentando cada una y señalando el lugar donde se les podría comprar. Agregó que eran las que más se vendían y acusó al Movimiento Familiar Cristiano, a la Liga Mexicana de la Decencia (que ya no existe) y al CENCOS de cruzarse de brazos.

Por su parte el columnista Víctor M. Sánchez acusó al gobierno y expresó que la proliferación de la pornografía se debe a inconfesables complacencias oficiales. "La maniobra paniesta (del PAN) ha sido silenciada por intereses que se apoyan en la influencia política".

El Lic. Javier Peña y Palacios, Jefe de la Oficina de Control de Revistas de la Secretaría de Educación Pública declaró que su oficina era impotente para controlar las revistas, pues fácilmente podrían eludir la vigilancia y porque además no había una legislación que castigara severamente, y que en la actualidad apenas si se estipula una pena mínima, que se puede eludir con una fianza. Sugería que se modificara el artículo 200 de la ley de imprenta.

La Cámara de Diputados aprobó (Dic. 16) por unanimidad reformar el Código Penal del Distrito Federal para castigar enérgicamente la corrupción de menores que gozaba prácticamente de impunidad.

La iniciativa fue presentada por el Partido Acción Nacional, de tendencia cristiana. El diputado Felipe Gómez Mont, al fundamentar el proyecto señaló que se establecían penas de cinco a diez años para los corruptores de menores. Queda pendiente la modificación de la ley de imprenta, también iniciativa del PAN, que se considera que será de gran importancia para terminar con la pornografía.

INSTITUTO ECUMENICO DE TEOLOGIA

Londres (NA).- Tres teólogos anglicanos han sido nombrados miembros del consejo académico del Instituto Ecuménico para Estudios Teológicos Avanzados que será establecido en Jerusalén, Jordania, bajo auspicio católico.

Se trata del Rvdo. Dr.J.N.D.Kelly, superior del St. Edmund's Hall que forma parte de la Universidad de Oxford, y presidente de la Comisión del Arzobispado de Canterbury para las Relaciones con los Católicos Romanos; el Rvdo. Howard E. Root, decano del Emmanuel College, que forma parte de la Universidad de Cambridge, y el Rvdo. Eugener R. Fairweather. Los dos últimos fueron delegados-observadores anglicanos en el Concilio Vaticano II.

La decisión de establecer el instituto fue tomada en respuesta a una invitación de la Federación Internacional de Universidades Católicas, a la que el Papa Paulo le confió la responsabilidad de iniciar el proyecto. Proveerá a los eruditos y estudiantes de Teología post-graduados los medios para la investigación común. Probablemente tambien sirve como centro ecuménico en forma general.

UN POETA, UNA MEDICA---

(Viene de la página 3)

de una cooperativa de teatro. "Intentamos hazonsamente descentralizar el teatro argentino... Sacarlo de Buenos Aires... Nosotros buscamos un teatro de "despertalización"..."

"Mi presencia en Bolivia –prosigue Mazzora– se debe a un profundo interés que tengo por conocer América. Yo debo confesarte que más me atrae México, pero el contacto con Bolivia me ha dejado asombrado, pues no me había imaginado esta geografía que empequeñece al ser humano... Nunca lo he visto al hombre tan pequeño aquí," subraya.

La charla continúa en torno a la Poesía y el Teatro.

Pinto va a Cuzco contratado por la Universidad de San Antonio Abad. Allí dictará un cursillo sobre Poesía Argentina y Folklore. El propósito de esta simpática delegación argentina es la de divulgar la nueva poesía de su país y de reunir a poetas sudamericanos en una antología que después se publicaría en Buenos Aires.

En una nota autobiográfica, - Norberto Raúl Pinto dice de sí mismo: "N.R. Pinto, sin oficio poético, simplemente poeta. No recibió ningún premio; no lo conoce nadie; excepto sus amigos, que son pocos... Ni siquiera registra antecedentes geniales: ni leía ni escribía a los 4 años..." Este "buen muchacho", como él se autocalifica, ha escrito imágenes en forma de poemas como éstas: "¿Qué lenta / aurora de poemas / desveló tu canto?" o "Más allá de mí, / del frío y las miradas / está tu sombra"...

La gráfica anterior capta al Sr. Carlos A. Gonzales (izquierda) fotógrafo profesional y reportero gráfico de la France Presse, entregando dos rollos de Película Kodak al Sr. Marcos Kavlin, Gerente de la Casa Kavlin.

El gesto del Sr. Gonzales fue de singular significado para Casa Kavlin, distribuidores Kodak para Bolivia, ya que se trataba de dos rollos de Película Kodak de 8x14 centímetros fabricados con anterioridad al año 1903.

A mediados de 1965 el Sr. Gonzales facilitó a Kodak Export Limited un rollo fabricado en la misma época antedicha, con el cual la División de Investigaciones Kodak realizó pruebas de Exposición con resultados verdaderamente sorprendentes.

En la vista aparecen de izquierda a derecha, el Sr. Carlos A. Gonzales, Thomas J. Cooke, Gerente de Kodak Export Limited; don Marcos Kavlin; y Humberto A. Young, Gerente de Publicidad de Kodak. Los señores Cooke y Young acaban de arribar a La Paz para planificar asuntos de mercadeo, publicidad y asistencia técnica en torno a los productos Kodak. También nos visita el Sr. Jorge Wong, Supervisor Técnico de productos Kodak para la radiografía y las artes gráficas. El programa de los visitantes de Kodak también incluye una serie de conferencias técnicas y la presentación de nuevos equipos para los foto-aficionados.

ESTOS SON dos trabajos del jóven arquitecto boliviano Juan Carlos Calderón Romero (ángulo inferior) que estudió en Oklahoma, EE.UU., hasta obtener el título de Master. En la foto de arriba se muestra el diseño de un tapiz de 14 metros de largo por 7 de ancho, que ha sido estrenado en el Club Petrolero de Texas, y que representa el subsuelo desde el Golfo de México hasta Texas. El diseño original del tapiz había sido tejido en los telares reales de Madrid, con 270 colores o matices diferentes.
La foto de abajo muestra un diseño de un edificio de departamentos y a su autor Juan Carlos Calderón.

Caja Nacional de Seguridad Social

COMUNICADO

La Caja Nacional de Seguridad Social otorga las siguientes prestaciones a los Beneméritos de la Patria:

BENEMERITOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA (Jubilados y Rentistas). Para incrementos de renta de acuerdo con el D.S. de 5 de octubre de 1959, a 139 casos.

BENEMERITOS DE LABORALES (artesanos, profesionales libres y campesinos).
Se otorga prestaciones del seguro de enfermedad-- maternidad (consulta médica, entrega productos farmaceúticos y hospitalización), en favor del benemérito, su esposa e hijos menores de 19 años, de acuerdo al siguiente detalle:

	C. despachados	No. Benefic.	Total Aseg. y Benef.
La Paz	2.714	5.749	8.463
Cochabamba	1.516	3.539	5.055
Oruro	1.146	2.303	3.449
Potosí	414	958	1.372
Santa Cruz	541	1.469	2.010
Sucre	681	1.590	2.271
Tarija	122	333	455
Trinidad	163	460	623
Uyuni	94	174	268
Tupiza	34	73	107
Uncía	3	3	6
Totales	7.428	16.651	24.079

CONCLUSION
La Caja al presente atiende a 24.079 personas del grupo de Beneméritos Libres, con los recursos provenientes del impuesto del 2%.
Por otra parte se paga incrementos de rentas a 139 casos, postergando la aplicación de la Ley de 19 de diciembre de 1959 en las 300 solicitudes, por falta de financiamiento.

DIRECCION DE SEGUROS
Departamento de Relaciones Públicas

UNIVERSIDAD MAYOR Y AUTONOMA "TOMAS FRIAS"

FACULTAD DE ECONOMIA
CURSO VESTIBULAR 1966

Se pone en conocimiento de los señores bachilleres del país que, desde la fecha quedan abiertas las inscripciones para el CURSO VESTIBULAR de 1966.

Las clases se iniciarán el día lunes 24 de ENERO de 1966 con un tiempo de duración de sesenta días. Los exámenes de estos Cursos serán los EXAMENES DE INGRESO para los postulantes al PRIMER CURSO de la Facultad de Economía.

La Universidad, de acuerdo a sus posibilidades y previo estudio de antecedentes, concede becas, alojamiento y otras facilidades.

Los postulantes del interior o de provincias del Departamento de Potosí, pueden reservar su inscripción mediante carta o telegrama.

Para mayores informaciones dirigirse a la Secretaría de la F. de Economía, Avenida Villazón s/n., casilla Nº 148, Teléfono 1417.

LA SECRETARIA DE LA F. DE ECONOMIA
Potosí, Dcbre. 1965.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
COMUNICADO

Se comunica a las firmas comerciales legalmente inscritas en esta capital, que se prorroga el plazo de presentación de propuestas correspondientes a la Convocatoria No. 9, para la provisión de materiales de construcción, hasta el día 31 del presente mes, a horas 17.-

DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES

CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO
Medical Center

DR. LUIS A. ALEXANDER
Medicina Interna - Endocrinología
Horas de Atención: 14:00 - 19:00 Tel. Domicilio 21441

DR. ENRIQUE APARICIO CHOPITEA
Medicina Interna
Horas de Atención: 14:00 - 16:00 Tel. Domicilio 24434

PROF.DR. JUAN GUERRA MERCADO
Microbiología - Análisis Clínicos.
Horas de Atención Laboratorio:
8:30 - 12:00 - 15:00 - 18:30 Tel. Domicilio 20016

DRA. DAISY C. DE HENNINGS
Pediatría
Horas de Atención: 15:00 - 17:30 Tel. Domicilio 25772

DR. MARIO ITURRALDE G.
Medicina Nuclear - Radioisótopos
Horas de Atención: 14:30 - 18:30 Tel. Domicilio 11589

PROF. DR. MARIO MICHEL ZAMORA
Neurología - Neurocirugía
Horas de Atención: 14:30 - 16:30 Tel.Consultorio 24650
Tel. Domicilio 32425

DR. LUIS OTERO C.
Cardiología
Horas de Atención: 9.00 - 12:00
17:00 - 19:00 Tel. Domicilio 26244

DR. HUGO PALAZZI MOSCOSO
Cirugía General - Gastroenterología
Horas de Atención: 14:30 - 18:30 Tel. Domicilio 11871

Avenida 6 de Agosto 2404 - Cables "CENTROMED" - Tel. 21280 (Central).

Novedades de la ciencia y la tecnología en los EE.UU.

NUEVOS PRODUCTOS PLASTICOS QUE SON CONDUCTORES DE ELECTRICIDAD

En los Estados Unidos se han inventado nuevos tipos de productos plásticos que conducen la electricidad.

Es posible que los mismos revolucionen algunos procesos de manufactura, sirvan para crear nuevos productos y mejorar el diseño y rendimiento de productos existentes, así como para abrir en diversas formas nuevos campos para la aplicación de los plásticos.

No obstante, antes que estos nuevos plásticos puedan ser objeto de distribución comercial, es necesario aún perfeccionarlos más.

Los plásticos, hasta ahora, han encontrado rápidamente un uso creciente, debido en parte a que son virtualmente incapaces de conducir electricidad y constituye, por tanto, magníficos aisladores. En volumen, la industria norteamericana utiliza los plásticos casi tanto como el acero.

Ahora, los plásticos recién descubiertos que sirven como conductores eléctricos añaden una nueva dimensión al uso de los plásticos. Por ejemplo, los nuevos plásticos pueden ser aplicados en forma líquida, casi como la pintura.

En esta forma, pueden utilizarse para aplicar un revestimiento capaz de conducir la electricidad a la superficie de materiales aisladores, incluso plásticos ordinarios. Esto permite el uso de los nuevos plásticos para los llamados circuitos impresos --instalaciones y conexiones eléctricas producidas totalmente mediante una operación similar a un proceso de imprenta-- para radioreceptores portátiles y otros aparatos eléctricos pequeños.

Los nuevos plásticos han sido producidos en el Laboratorio de Investigación de la General Electric, en Schenectady, New York.

El Dr. Guy Suits, vicepresidente y director de investigaciones de la General Electric, expresó que los metales --especialmente el cobre-- siguen siendo los "campeones de conductividad", y que los nuevos plásticos no pueden competir con los metales en su capacidad para conducir grandes cantidades de corriente eléctrica con poca pérdida.

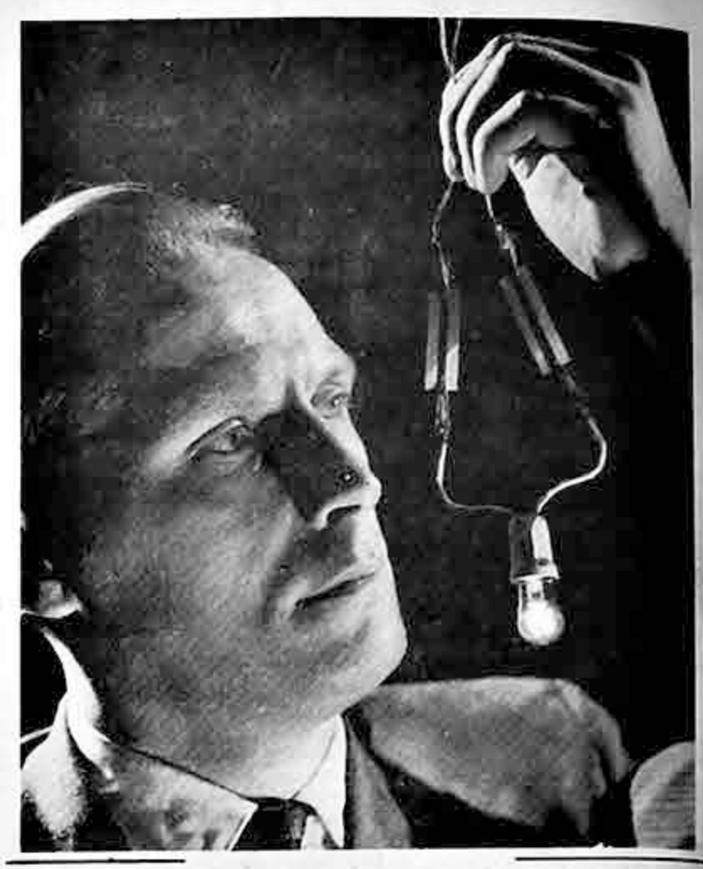
Sin embargo, manifestó que los nuevos plásticos, que permiten, en vez de impedir, el flujo de electricidad, tienen muchas características físicas útiles, incluyendo la facilidad con que puede moldeárseles y dárseles forma.

Además, el grado de conductividad eléctrica de los nuevos plásticos puede controlarse de acuerdo con los deseos del proyectista, brindándole así mayor libertad para concebir diseños nuevos.

La investigación para perfeccionar los plásticos, incluyendo la búsqueda de plásticos que sean conductores de electricidad, ha estado en marcha por mucho tiempo en los laboratorios de diversas partes del mundo. En los últimos años, los químicos han aprendido a producir plásticos especialmente para usos específicos y a lograr la mejor combinación de alta resistencia, bajo costo, fabricación fácil y otras cualidades, para aplicaciones decorativas, protectoras y estructurales.

Los científicos han tratado de rellenar o mezclar los plásticos con polvos conductivos para permitir el flujo de electricidad a través de los mismos. También han tratado de rellenar los plásticos con otros materiales conductivos. Pero estos esfuerzos han causado generalmente una reducción en algunas de las otras cualidades de estos plásticos.

Los estudios básicos que condujeron al descubrimiento de los nuevos plásticos fueron realizados por el Dr. Charles M. Huggins y el Dr. Oliver H. LeBlanc, y la labor avanzada de producción fue realizada por el Dr. John H. Lupinski, el Dr. Kenneth D. Kopple y el Dr. Jerome J. Hertz, todos los cuales trabajan en el Laboratorio de la General Electric. (Foto 65-2837 acompaña a este artículo).



ELECTRICIDAD A TRAVES DE UN PLASTICO -- La corriente eléctrica fluye a través de un producto plástico y enciende un pequeño bombillo. Este nuevo plástico conductor de electricidad fue producido por el Dr. John H. Lupinski, que aparece aquí haciendo una demostración, y otros científicos norteamericanos. En esta foto puede observarse el plástico en las franjas negras pintadas en forma fluida sobre un material aislador ordinario de color blanco.

MIRILLA INDISCRETA

* Debido a un obstinado mal de garganta, Ingrid Bergman tuvo que faltar a varias representaciones de "Un Mes en el Campo". Luego, aprovechó las dos semanas de interrupción de la pieza para ir a reponerse en el sur de Francia.

* A Maureen O'Sullivan sí, por un lado, le gusta el hecho de ser la madre de la encantadora Mia Farrow, por otro, le parece exagerado que crean necesario indicarlo en toda circunstancia. Piensa que su propio éxito en la pieza de Broadway "El Motivo era rosas" y en la pantalla en "Nunca demasiado tarde", es suficiente para identificarla, sin mencionar a su hija.

* Gracias a su participación física y económica en "Life at the Top" y "Darling" Laurence Harvey se beneficará de más de un millón de dólares.

* Apostando en las carreras de caballos, Peter O'Toole fue tan poco afortunado que perdió todo lo que poseía y tuvo que pedir un préstamo de 100.000 dolares a la Columbia Pictures para salir del paso. Menos mal que empieza en febrero una nueva película para dicha compañía.

NUEVO SECRETARIO GENERAL DE "MUNDO MEJOR" FUE DESIGNADO

Lima (NA).- El R.P. Juan Pedro Cubero, director del Movimiento por un Mundo Mejor para el Perú y Bolivia, ha sido nombrado secretario general del centro mundial de esa institución con sede en Roma.

El Padre Cubero remplaza al R.P. José María Hernández, quien ha sido nombrado diretor responsable del movimiento en México. Antes de ser nombrado secretario mundial, el Padre Cubero viajó a Roma a asistir a una reunión de todos los directores del MMM del mundo, convocada por el director general, el R.P. Ricardo Lombardi.

El Movimiento por un Mundo Mejor, es una entidad que se dedica exclusivamente a despertar la conciencia de un cristianismo comunitario.

El principal método utilizado es una serie de ejercicios por un mundo mejor o sea un sistema de retiro espiritual específica para obtener la deseada reforma de elementos calificados del campo católico.

El Movimiento por un Mundo Mejor fue promulgado por el Papa Pío XII en su solemne exhortación del 10 de febrero de 1952 a los romanos. Fue extendido por el mismo Pontífice a todas las diócesis del mundo el 12 de octubre de ese mismo año.

En su proclama, el Papa Pío XII dijo: "Millones y millones de hombres claman por un cambio de ruta y miran a la Iglesia de Cristo como poderoso y único timonel que, respetando la libertad humana, pueda ponerse a la cabeza de tan magna empresa. Así ahora nos sometemos al arduo cometido de ser, cual Dios lo quiere".

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

AVISO

Se pone, en conocimiento de los deudores del 2% por aportes patronales para vivienda y 1% sobre ventas, cuya nómina se detalla a continuación, que, desde el 1o. de febrero del año en curso, serán ejecutadas las órdenes de apremio a expedirse por los señores Jueces de Trabajo, dentro de las acciones coactivas instauradas.

2% Bar Pensión de CALIXTO ARNES
KIST SUDAMERICANA
Horno de Panificación de VENANCIA TICONA
Horno de Panificación de VALENTIN COAQUIRA
BARRACA AMERICANA
Barraca de Maderas COROICO
Maderera MARA
Panadería ARMONIA
Bar Pensión de TORIBIA AVILES
Fábrica de Sellos GOL
Fábrica de Artefactos de Aluminio de MIGUEL TINTAYA
Laboratorios YOL
Club Social LOS AMIGOS
Fábrica de Sellos DUPLEX
CLUB "21"
Mecánica FERRAMET
Transportes GALGO
Taller de Carpintería de LUIS VARGAS
Sastrería MEXICO
Estación de Servicio de TRIFON CASTRO
Quinta RECREO FAMILIAR
Talleres Gráficos de ARMANDO ROCABADO
Industrias B.B.B. (Gastón Velasco)
Pensión RIO LAUCA
Restaurant PULLMAN
EMPRESA BOLIVIANA DE CINES
Modas "E.O."
Horno de Panificación de JOSE ALCAZAR
Fábrica de Aluminio de JULIAN GUTIERREZ
Aserradero COLOPAMPA
BAR VERDE
ALCIDES SANDOVAL MORON
Restaurant de LUIS SHANA
Vidriería de RAUL MONROY
Panadería de VICENTE VALLE
Panadería CHALLAPAMPA
Panadería de JUAN RAQUELA
Panadería de MARTHA VISCARRA
Bar Fricasería de ROSARIO ESCOBAR
Sastrería de ISAC SIÑANI
Club Social ARABE
Casa ARGENTINA
Restaurant de LA PRENSA
La Mejor Lavandería DRY CLEANING
Bar Restaurant TORINO
Corporación ELECTRO BOLIVIANA
Cine MIRAFLORES
CADEX Ltda.
Bar Restaurant TREBOL
Fábrica de Aguas Gaseosas de LORENZO MAMANI
Editorial BURILLO
Discos FLORIDA
Panadería de CARMEN v. de ALARCON
Horno de Panificación de ANDREA DAZA
Horno de Panificación de ALICIA DE GASPAR
Horno de Panificación de JUAN ESPINOZA
Panadería de C. MIRANDA
Panadería de SANTIAGO LIMA ALVAREZ
Maestranza y Fundición LOPEZ
Fábrica de Artefactos de Aluminio de NICOLAS CONDORI
Pensión de JUAN OLAGUIVEL
Horno de Panificación de FRANCISCO ROJAS
Panadería de CUARITA DIONE MEAVE
Fábrica de Overoles de ALFREDO QUISBERT
Restaurant ESMERALDA
Restaurant RINCON CHUQUISAQUEÑO
Bar Restaurant PALACIO DE ORO
Garage de JOSE COLLAO
Taller de Tornería GISOLT
Fábrica de catres de JOSE MARET
Bar Restaurant LEDEZMA
Bar Restaurant de CIRILO PANTOJA
Fábrica de Tejidos de VICENTE HUAYLLARES
Taller de Mecánica de ANGEL LUQUE
Agencia Marítima y Aduanera de J. BALLIVIAN
Horno de Pasteles de EMMA DE CORONEL
Panadería de CLETO FERNANDEZ
Panadería de MAX RAMOS
Fábrica de Especerías de MERARDO COCA
Panadería de SALVADOR ALARCON
Taller de Tapicería de LINO MATITALI
SECURIT INTERNACIONAL DE J. Ballivián
Fábrica de Tejidos de WALDEMAR AVILES
Imprenta SAN FRANCISCO de Pascual Flores
Restaurant ILLIMANI
Fábrica de Fideos FRIAL
1%
Fábrica de Ceras JUHO
RAYO FLOTANTE
Fundición AUSONIA ARS
Fábrica de Aguas Gaseosas NUEVA AMERICA
Fábrica de Aguas Gaseosas SAN LUIS
Fábrica de Confecciones ALASKA
Fábrica de Muebles de ANICETO MATTOS
Fábrica de Conservas WAGNER (Fritz Wagner)
SONATEX (Sr. Julio Malky)
Fábrica de Salchichas TORINO
Limpieza AMERICANA
Lavandería VIENA
Lavandería y Tintorería SORSKY
Tintorería STELLA ILUSTRA
LA MEJOR LAVANDERIA (Oscar Menacho)

La Paz, 19 de enero de 1966
EL SERVICIO FINANCIERO DE LA VIVIENDA

La temporada de verano ha empezado en el Hemisferio Sur y es ahora que los peces realmente grandes están listos para luchar contra los pescadores. Los viajeros no aficionados a la pesca se pueden deleitar contemplando uno de los panoramas más espectaculares del mundo, tal como este rincón de las orillas del río Peulla con el volcán activo Tronador al fondo. Panagra (Pan American-Grace Airways) lo lleva a usted en pocas horas de vuelo hasta Santiago, la moderna capital de Chile, puerta de entrada en la región Argentino-Chilena de los lagos.

MUNICIPALIDAD DE ORURO

CARNAVAL 1966

COMUNICADO NACIONAL

EL DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE CULTURA, participa a los señores turistas extranjeros y nacionales que deseen visitar Oruro con motivo de las tradicionales fiestas de CARNAVAL DE 1966, que esta dependencia comunal está facultada para atender con la debida anticipación solicitudes de reservaciones de hospedaje en los hoteles, residenciales y alojamientos de ésta.

La ALCALDIA DE ORURO, concede esta facilidad en vista de la afluencia extraordinaria de turistas del interior y exterior del país que arriban a ésta a espectar el grandioso CARNAVAL ORUREÑO, caracterizado por su riqueza folklórica.

En tal sentido, las solicitudes del caso deberán ser remitidas a la dirección siguiente: DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE CULTURA, ORURO. Casilla Nº 319.

Oruro, 6 de Enero de 1966

Julio Rodríguez Berríos, Director del Depto. Municipal de Cultura.- Vº Bº H. Alcalde Municipal de Oruro.-

LA SALA DE JURADOS EN EL DERECHO PENAL - V

PROCEDIMIENTO ANTE EL TRIBUNAL DE SEGUNDA INSTANCIA Y FACULTAD DE ALTA INSPECCION

Por GASTON RIOS ANAYA

El procedimiento conforme al sistema de casación y al de la Alta Inspección Judicial tiene por objeto el asegurar la legalidad de los órganos de justicia, y corregir los errores judiciales cometidos por los tribunales inferiores, así como controlar la calidad de su labor.

El derecho de entablar recurso de casación contra la sentencia judicial se otorga al reo, representante del Ministerio Público y a la víctima que deben hacer uso de este derecho dentro de los 7 días siguientes al pronunciamiento de la sentencia, y por el condenado que se halla bajo custodia, dentro de ese mismo plazo, contado desde la fecha en que reciba copia de la sentencia.

Durante el término establecido para recurrir de la sentencia, las partes tienen derecho a conocer en el tribunal, del proceso y de los recursos o quejas interpuestas.

Todo recurso o queja presentado extemporáneamente se lo devuelve a la persona que lo hubiere entablado, quedando ejecutoriada la sentencia.

El fiscal debe presentar protesta de casación contra toda sentencia ilegal o infundada.

El demandante civil puede recurrir contra la sentencia sólo en aquella parte que afecte a su derecho de indemnización, puesto que su labor consiste en coadyuvar al ministerio público, y principalmente a esclarecer las consecuencias patrimoniales que ha causado el delito, y a determinar la cuantía del daño con que debe ser resarcido por el reo.

La persona absuelta por el tribunal puede recurrir en casación contra la sentencia en la parte que contenga motivos o fundamentos que lo desacrediten o dejen dudas sobre su inocencia.

Para la presentación del recurso de casación no se establece ningún requisito de fondo ni de forma, a fin de facilitar incluso a personas no versadas en derecho, para que puedan exponer sus consideraciones sobre la ilegalidad y la carencia de fundamentos de la sentencia del tribunal.

Al examinarse una causa, el Tribunal de Casación comprueba la legalidad y motivación de la sentencia, con arreglo a los datos del proceso y los materiales presentados complementariamente.- El Tribunal no se circunscribe a los alegatos del recurso o protesta en casación y revisa todo el proceso, respecto a todos los reos.

La citación del reo a audiencia se resuelve por el propio tribunal, que tiene facultad para ofrlo, pudiendo participar el defensor. El reo sólo o su representante legal, la víctima y el fiscal pueden presentar en la audiencia únicamente datos complementarios escritos (certificados, documentos, etc.); pudiendo asimismo dar explicaciones, en las que tienen derecho a aducir argumentos que no han sido mencionados en el recurso de casación y presentar los documentos aludidos, que se remiten para su conocimiento a las personas interesadas que asisten al proceso, así como al fiscal.

Los asuntos en casación, se examinan en audiencia pública si no existen motivos que admitan la vista o puerta cerrada, iniciándose con la relación de uno de los miembros del tribunal sobre el fondo del asunto y los recursos fundamentales del alegato o alegatos.

El fiscal dá su conclusión sobre el fondo de los alegatos contenidos en el recurso de casación y sobre la legalidad y fundamentos de la sentencia recurrida, exponiendo sus consideraciones para que quede en vigor la sentencia, se la revoque o modifique. Después de la conclusión del fiscal, se concede la palabra para las explicaciones respectivas al condenado, al absuelto o al defensor. Este mismo sistema se establece también cuando se examina una causa relativa a la protesta en casación del fiscal.

Para dictar resolución en casación, el Tribunal se retira a deliberar para dar luego lectura a su resolución.

Son causales para revocar o modificar una sentencia en casación, conforme a las facultades de alta inspección:

1.- El carácter unilateral o insuficiencia de la investigación por el Ministerio Público.

2.- La incongruencia en las conclusiones del tribunal, expuestas en la sentencia.

3.- El quebrantamiento sustancial de la ley.

4.- La aplicación errónea de la ley penal.

5.- La desproporción de la pena impuesta por el Juez con relación al delito.

La instrucción preparatoria realizada por el Ministerio Público se considera incompleta, cuando no fueron interrogados los testigos mencionados por el inculpado, o no se aportaron las pruebas que indicó en su refutación a los hechos sustanciales o bien cuando se ve la necesidad de una nueva investigación en base a nuevos datos presentados ante el Tribunal de casación.

La sentencia debe ser revocada por incongruencia, cuando las conclusiones no se hallan respaldadas por las pruebas examinadas en las audiencias o el Tribunal no ha tomado en consideración las circunstancias que podrían influir sustancialmente en sus conclusiones; igualmente cuando existen pruebas contradictorias o no se indiquen los fundamentos por los que el tribunal aceptó unas pruebas y rechazó otras, o cuando las conclusiones del Tribunal contienen contradicciones sustanciales que no están claramente explicadas.

Son motivos indiscutibles de revocación de la sentencia: La ilegal composición del Tribunal; cuando el proceso se examina en ausencia del reo, sin haber cumplido con los requisitos de rebeldía y contumasia; cuando se viola el secreto de deliberación de los jurados, o falta en el proceso el protocolo de la audiencia judicial, o cuando en la composición de los jurados han intervenido parientes de las partes.

La explicación incorrecta de la ley es la cita errada de normas jurídicas por el juez, o la aplicación de una ley no pertinente, así como la interpretación errónea de la misma, no admitiéndose la aplicación de una ley penal por analogía.

Otro de los fundamentos de casación, consiste en la desproporción de la pena impuesta por el juez con relación a la gravedad del delito y a la personalidad del condenado, elementos que deben conjuncionarse armónicamente con los fines de la pena, puesto que ésta no constituye solo un castigo, sino que tiene también como propósito la corrección y reeducación del condenado.

El Tribunal en Casación, debe adoptar una de las siguientes resoluciones:

1.- Confirmar la sentencia sin modificaciones y desestimar el recurso.

2.- Revocar la sentencia y remitir el proceso para un nuevo examen judicial.

3.- Modificar la pena impuesta por el juez.

La instancia de casación no tiene derecho a determinar el carácter probativo o no de la acusación, la autenticidad de una prueba sobre otra, debiendo simplemente disponer un nuevo proceso, el mismo que se halla sujeto a las normas de prescripción según los casos.

El contenido de la resolución en casación tiene gran importancia puesto que en él se dan al tribunal de primera instancia las indicaciones sobre los errores cometidos, las que deben ser claras y comprensibles más no han de señalar o insinuar las conclusiones del Tribunal. Así mismo el Tribunal de senda instancia debe indicar las infracciones cometidas en el examen del proceso penal por el tribunal de primera instancia, aunque dichas infracciones no dieran lugar a la revocación de la sentencia.

También dentro del término citado de los 7 días puede pedirse la revisión ante el Tribunal Supremo. El examen en grado de revisión sólo puede disponerse en el caso de una absolución infundada, la reapertura de la causa ante otro jurado y en el caso de castigo la disminución de la pena pero nunca su agravamiento.

El Tribunal Supremo tiene la facultad de revisar, con derecho de inspección para controlar la correcta aplicación de la ley, todas las condenas que se impongan en la República, incluso las de los Tribunales Militares, cuyas resoluciones solo serán revisables en tiempo de paz e irrevisables en tiempo de guerra internacional.

El Supremo Tribunal se halla constituído por cinco miembros, siendo necesarios tres votos para definir las causas. El Fiscal General de la República es el encargado de representar al Ministerio Público ante el Tribunal Supremo. El Fiscal General goza de la potestad de protestar y recurrir de las sentencias y resoluciones de cualquier tribunal de la República.

El Fiscal General y el Presidente del Tribunal Supremo, pueden suspender la ejecución de la sentencia o resolución de cualquier tribunal de la República, mientras se resuelva la causa. Es obligatoria la concurrencia del Fiscal General a la vista de la causa, a objeto de conocer, o impugnar en su caso, la relación hecha por el Vocal relator. En los casos que se creyere conveniente, el Supremo Tribunal puede citar al condenado para esclarecer hechos dudosos.

Toda vista de la causa será pública a ella pueden asistir el condenado o absuelto, personalmente o representados por su defensor, al igual que la parte damnificada por el delito y la relación-informe del relator, puede ser complementada o rebatida dentro de la audiencia o por escrito dentro de las veinticuatro horas. Pasadas las veinticuatro horas y con la concurrencia del Fiscal General se votará la causa.

Dr. Gastón Ríos Anaya.- Fiscal del Distrito en lo Penal.- La Paz-Bolivia.

RETIRO ESPIRITUAL PARA TOREROS: ESPAÑA

Palma de Mallorca (NA).- Antes de comenzar la temporada taurina en España habrá en esta ciudad isleña un retiro espiritual para toreres españoles, portugueses y latinoamericanos. El retiro consistirá en charlas religiosas y fiestas de hermandad. Al final los toreros realizarán una excursión por toda la isla de Mallorca, y serán recibidos por el obispo de Palma.

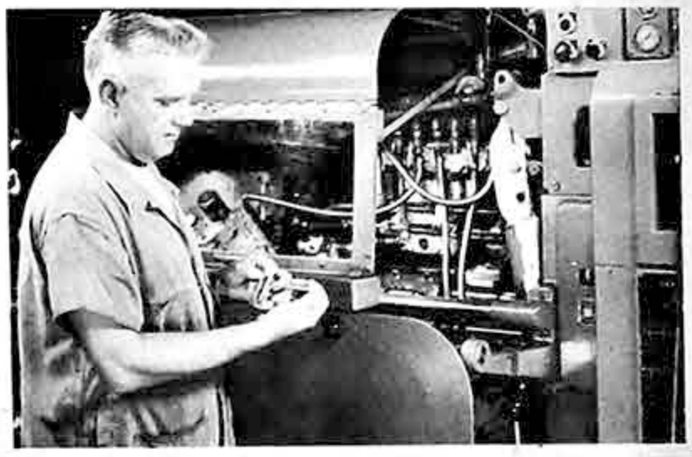
Como se fabrican las cámaras Kodak

Toda nueva creación -ya consista en una composición musical, un edificio o una cámara- representa una tremenda efusión de talento y energía.

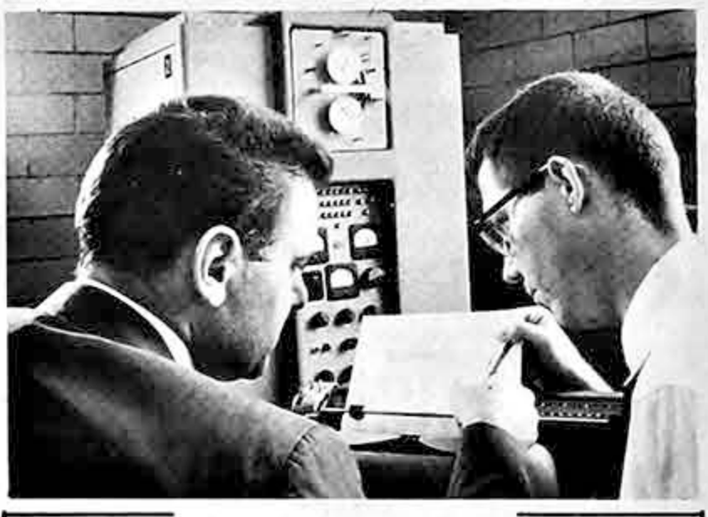
Cada año, la División de Aparatos y Optica de la Eastman Kodak Co., en Rochester, Nueva York, E.U.A. introduce al mercado una variedad de cámaras y proyectores perfeccionados tanto para la fotografía fija como para la cinematografía. Y, cada día laborable dicha división fabrica y embarca más de 20.000 cámaras, proyectores y auxiliares fotográficos.

La División de Aparatos y Optica, que comprende tres grandes fábricas, emplea más de 9.000 personas y elabora en exceso de 1.500 productos. Más de 2.000 personas se encargan de las labores de investigación científica, desarrollo e ingeniería que tanto contribuyen a crear nuevos y mejores productos Kodak para satisfacer las aspiraciones del consumidor.

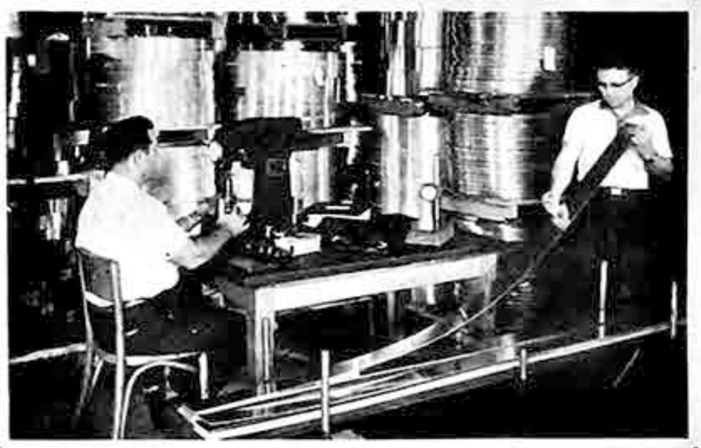
El consumidor resulta siempre beneficiado no sólo en lo que se refiere al perfeccionamiento de los productos, sino también a los métodos de fabricación tan avanzados que permiten a la compañía mantener un nivel de precios moderado. Por ejemplo, la Cámara Kodak No. 1 del año 1880 se vendía por $25.00. Hoy, a pesar de los altos costos de fabricación, el precio de la Cámara Kodak Instamatic 50 que utiliza el práctico cargador de película -un aparato de mucha mejor calidad- ahora se ofrece a un precio de menos de la mitad.



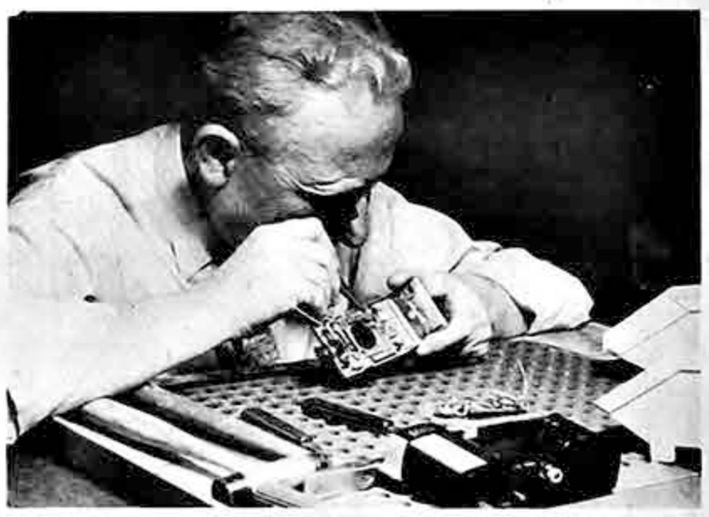
Infinidad de piezas de metal se producen en grandes cantidades, en máquinas de operación automática. Las mismas producen las piezas con rapidez, seguridad y un alto grado de exactitud.



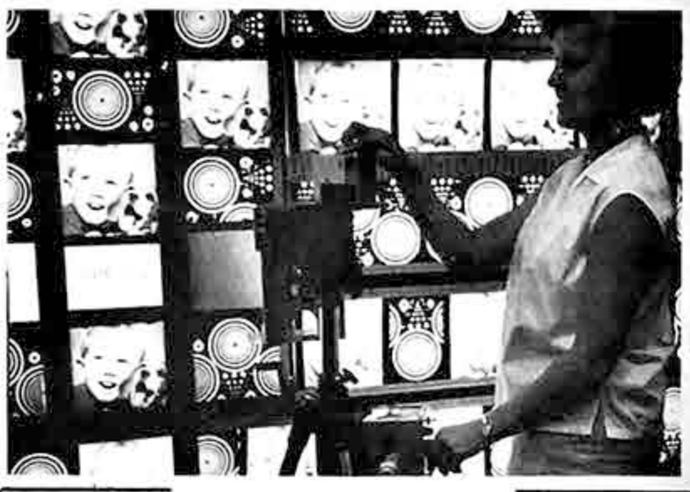
El diseñar productos ópticos de la más alta calidad representa una labor compleja y de la mayor exactitud. Para formular los finos objetivos, los ingenieros de la Cía. Kodak emplean tanto la matemática como los calculadores más modernos.



Desde las planchas de acero hasta las lacas especiales, la materia prima se adquiere de cientos de proveedores, y la misma se comprueba cuidadosamente antes de usarla.

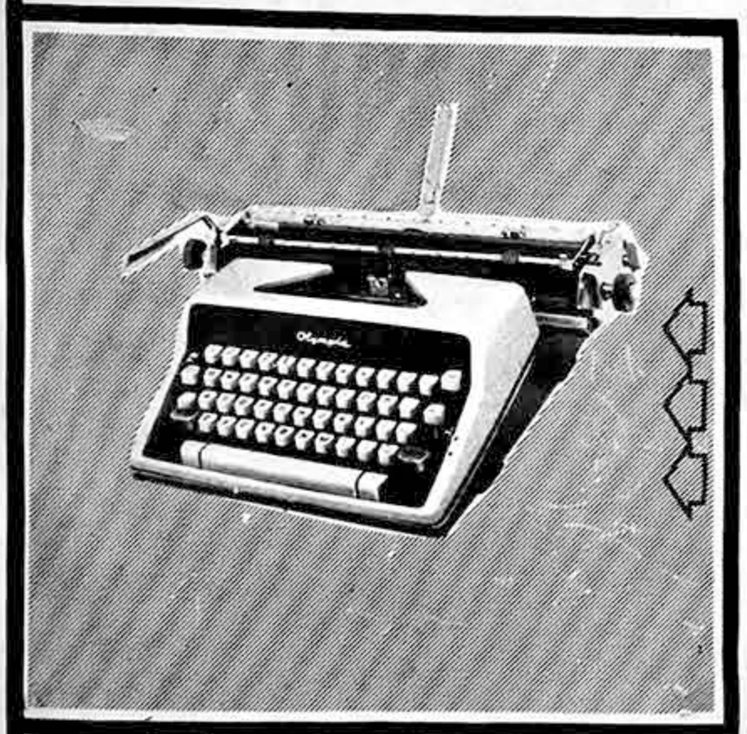


Los métodos que se utilizan para armar las cámaras varían entre el trabajo manual más intricado de armar los obturadores de precisión.



Después de terminada la cámara, los técnicos toman fotos de diagramas especiales de prueba con el fin de estar seguro de que las cámaras enfoquen una imagen definida en la película.

Para los que quieren algo especial:



Olympia

* ES ALGO ESPECIAL EN CALIDAD
* ES ALGO ESPECIAL EN DISEÑO
* ES ALGO ESPECIAL EN RENDIMIENTO

PARA SU VENTAJA ELIJA Ud. Olympia

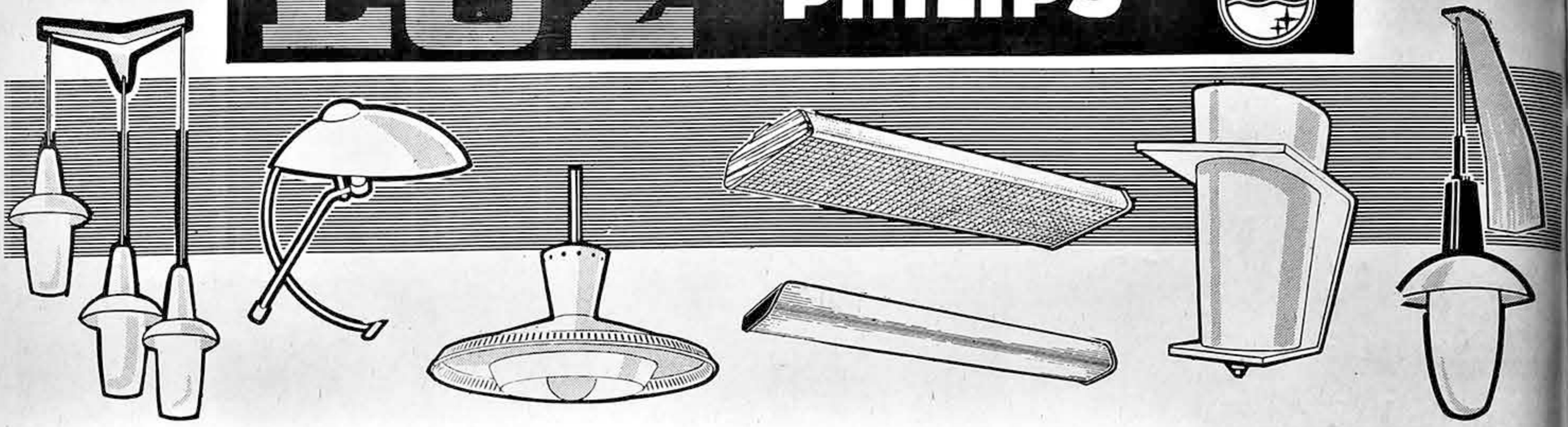
CASA BERNARDO S.A.

LA PAZ COCHABAMBA

DOCUMENTO DIGITALIZADO

LUZ PHILIPS

PHILIPS



NUMEROGRAMA

Nº 8

ARITMETICA
MATEMATICAS
QUIMICA
HISTORIA
DEPORTES
MEDICINA
AVIACION

RELIGION
ANATOMIA
ASTRONOMIA
GEOGRAFIA
GEOMETRIA
RADIOTECNIA
CURIOSIDADES

FISICA
FOTOGRAFIA
FEMINIDADES
CINE-RADIO-TV
ESTADISTICA
LITERATURA
VARIOS

TODO ESTO EN EL VASTO MUNDO DE LOS NUMEROS

El juego educativo por excelencia

BASES

1.- EL NUMEROGRAMA es un juego numérico por lo tanto las respuestas deben darse en NUMERO (Un número en cada casillero), y no en palabras.
2.- Cada fotografía tiene asignada un número o números que indican las columnas (verticales) ó líneas (horizontales). En dichas columnas o líneas se piden datos con los cuales deben ser llenados los casilleros indicados por las flechas.
3.- Asimismo, los carteloncs (cuadros donde se piden datos) tienen flechas que indican los casilleros correspondientes.
4.- Las cantidades aproximadas se pueden redondear de acuerdo a los casilleros y las circunstancias y serán consideradas como respuestas correctas.
5.- Los meses deben expresarse en números correlativos, a partir de Enero 1, etc.
6.- La cifra que figura al final de cada línea representa la suma total de los números de dicha línea. Igualmente, la cifra que figura al pie de cada columna representa la suma total de los números de la columna. Estas cifras le ayudan, por deducción a encontrar la solución correcta.
7.- Indicaciones extras: a) Los barrotes gruesos indican la conclusión de la respuesta; b) Las comas, entre casillero y casillero, indican que la respuesta tiene decimales; c) Los guiones separan las respuestas que constan de varias partes. d) Prima la norma matemática que indica resolver primero los paréntesis, luego las multiplicaciones y divisiones y por último las sumas y restas.
8.- Las soluciones provenientes de La Paz se recibirán hasta el lunes y las del interior hasta el martes subsiguientes de su publicación.
9.- El sorteo se realizará el martes de cada semana. La solución será publicada el miércoles.
10.- Los premios para el NUMEROGRAMA SON LOS SIGUIENTES:
Un receptor Philips B2X45U
Un receptor Philips B2X48T
Un tocadiscos Philips AG - 4000
Una Philipshave SC 7970
Una Sartén Eléctrica
Una frazada eléctrica.
11.- Los seis premios destinados a incrementar este entretenimiento serán sorteados entre las soluciones correctas enviadas por todos los concursantes de La Paz y el interior.

NOMBRE: _____

DIRECCION: _____

TELEFONO: _____

LOCALIDAD _____

EL COLOSO DE RODAS
Una de las siete maravillas del mundo
Columnas 1 y 2

COHETE NIKE - AJAX
(SAM - A - 7)
Ingento Americano
Tierra - Aire
Columnas 3 y 4

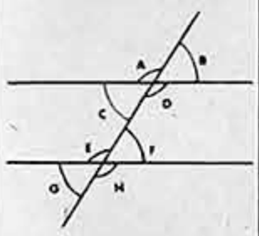
TITANIC
El orgullo sumergido
Columnas 5 y 6

MARIO LANZA
Tenor de Fama Mundial
Columnas 7 y 8

CLUB MUNICIPAL
Campeón Profesional
Paceño
Columnas 9 y 10

NAPOLEON BONAPARTE
Genio Militar
Columnas 11 y 12

PARALELAS CORTADAS POR SECANTE
Líneas 1, 2, 3 y 4



EL ZODIACO
Líneas 5, 6 y 7

ESTRELLAS
Líneas 8, 9 y 10

GLOBO TERRAQUEO
Líneas 11, 12 y 13

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Suma total de cada línea
		Años que duró su construcción.	Destruido por un terremoto, año A.C.	Long. en mts. (con booster)	Radio de acción en Kms.	Mes, día, año en que se hundió.	Personas que perdieron la vida.	Año de su nacimiento.	Año de su muerte.	Score con que ganó a San José de Oruro en La Paz.	Día, mes: consagró Campeón 65.	Edad a que alcanzó el grado de Sub teniente de Artillería.	Mes, año en que se casó con Josefina Beauharnais.	
1	Valor áng. A si ángulo F = 58°15'49"													25
2	(Suma ángulos B, F y G) x 10 si áng. D = 100													48
3	Tercera parte de áng. C. si ángulo H = 95°40'15"													51
4	Suma de todos los ángulos más 41°													49
5	Leo: 18ª. día y mes.													38
6	Acuario: 19ª. día y su mes													31
7	Acuario: 21ª. día - mes, sí año bisiesto													34
8	Distancia estrella Proción (Can Menor) en años - luz.													36
9	Dist. estrella Vega (Lira) años luz desde la Tierra.													39
10	0,69 veces dist. estrella Rigel (Orión) años - luz.													42
11	Asunción, long. 0. grados, min.													43
12	Dif. longitudes en grados y décimos de grado La Paz - Lima.													44
13	Santiago de Chile, latitud S. grados y min.													50
	Suma total de cada columna	62	57	27	37	37	38	43	44	50	35	48	52	

Distancia aérea La Paz - Berlín, en Kms.
Dist. Philips "SANFI" Tel.....
Long. y Lat. geográfica de La Paz.
Singani "A Cinti.
Cuadragésimo primer número primo.
Año, primera tarifa postal, Alemania.
Daniel DeFoe: Robinson Crusoe, año.
IX DI
Profundidad y altura en cms.
I. Langmuir, válvula electrónica, año.
Dreizig (alemán)
(6 veces 719) + 6789 -
(839² - 728²) / (9³ - 116)
Ancho en cms.
Altavoz de doble cono PH, Modelo AD....
Acido Sulfúrico, peso molecular.
5/5.
174ava parte de 30276
Tratado de Petrópolis
San Francisco de Asís, año nacimiento.
Motín a Bordo, Premio Oscar año.
Bandas de ondas (incl. naval y meteorológica.
Concilio clasmático francés "La Santa Liga", año.
91 resmas y 40 docenas
161 horas, 41 min. 50 seg. en segundos.
Vingt trois - trois-quarante deux (francés)
Cantidad y clases de antenas.
Dist. Philips Tecnitron Teléfono...
Triple de: (12' - 9) x 7
$30\frac{2}{4}24\frac{3}{4}298\frac{2}{2}-150$
Vierzig neunundreizig (alemán)
477,28°C a grados Farenheit.
Radio Intercontinental Philips Mod. X...T
Zweihundert neunundsechzig (alemán)
Grabadora PH Modelo EL...
Leche condensada, calorías por 100 grs.
Repetidos
Sulfuro de Carbono, peso molecular.
Pistas, velocidades, duración ultra-larga por bobina: horas.
Claudette Colbert, Premio Oscar año....
Bandas naval y meteorológica.
Sena (generala)
Largo, ancho, alto en cms.
Prefijo Tetra
One hundred eighty six (inglés)
1/2 en decimales